

BU 0040 – hu

# Paraméterező egységek hajtáselektronikához

Kézikönyv és szerelési útmutató







#### Dokumentum elolvasása és megőrzése későbbi felhasználás céljából

Figyelmesen olvassa el a jelen dokumentumot, mielőtt dolgozni kezdene a berendezésen és üzembe helyezné azt. Feltétlenül tartsa be a jelen dokumentumban foglalt utasításokat; ezek képezik a biztonságos és meghibásodásoktól mentes üzem, illetve az esetlegesen felmerülő jogorvoslati igények érvényesítésének előfeltételeit.

Amennyiben a berendezés üzemeltetésével kapcsolatos kérdéseire nem talál kielégítő választ a jelen dokumentumban, illetve további információkra van szüksége, forduljon a NORD GmbH & Co. KG munkatársaihoz.

Eredeti verziónak a jelen dokumentum német nyelvű változata tekintendő. Minden esetben a német nyelvű változat az irányadó. Amennyiben a dokumentum más nyelveken is elérhető, akkor azokat az eredeti fordításának kell tekinteni.

Tartsa a dokumentumot a berendezés közelében arra az esetre, ha szüksége lenne rá.

A berendezéshez a szállításakor érvényes dokumentációverziót használja. A dokumentáció aktuálisan érvényes változatát a <u>www.nord.com</u> webhelyen találja.

Vegye figyelembe a következő dokumentumokban foglaltakat is:

- A frekvenciaváltó és motorindító dokumentációja
- "NORDAC elektronikus hajtástechnika" katalógus (
   <u>E3000</u>)
- Opcionális tartozékok dokumentációja (
   <u>Műszaki adatlapok</u>),
- hozzá- vagy beépített komponensekre vonatkozó dokumentációk.

További információkért forduljon a Getriebebau NORD GmbH & Co. KG munkatársaihoz.





# Dokumentáció

Cím:	BU 0040
Rendelési szám:	6070417
Készüléktípusok	SK TU5-CTR, SK TU5-PAR, SK TU3-PAR,
	SK TU3-CTR, SK PAR-5H/A,
	SK PAR-3H/E, SK CSX-3H/E
a következő szériákhoz:	NORDAC START, NORDAC BASE
	NORDAC FLEX, NORDAC LINK,
	NORDAC PRO, NORDAC ON

# Verziólista

Cím, Dátum	Megrendelés száma	Megjegyzések
<b>BU 0040</b> , 2008. augusztus	<b>6070417</b> / 3208	<ul> <li>A 4907. kiadás átdolgozott verziója (2007. december)</li> </ul>
<b>BU 0040</b> , 2009. március	<b>6070417</b> / 1009	<ul> <li>Kiegészítés a következő készülékekhez:</li> <li>– SK PAR-3H</li> <li>– SK CSX-3H</li> </ul>
<b>BU 0040</b> , 2011. április	<b>6070417</b> / 1611	<ul> <li>A kézikönyv újrastrukturálása</li> <li>Kiegészítés a következő készülékekhez:</li> <li>SK PAR-3E</li> <li>SK CSX-3E</li> <li>SK SSX-3A</li> <li>SK POT1-1</li> </ul>
<b>BU 0040</b> , 2013. január	<b>6070417</b> / 0113	<ul> <li>Kiegészítés a következő készülékekhez:         <ul> <li>SK TU3-CTR</li> <li>SK TU3-PAR</li> </ul> </li> <li>Adapterkészlet-kiegészítés az SK SSX-3A egységek NORDAC <i>FLEX</i> frekvenciaváltókra való felszereléséhez</li> <li>A figyelmeztető és biztonsági utasítások átdolgozása</li> </ul>
BU 0040, 2023. December	<b>6070417</b> / 4923	<ul> <li>Általános javítások</li> <li>Kiegészítés a következő készülékekhez: <ul> <li>SK TU5-PAR</li> <li>SK PAR-5H</li> <li>SK PAR-5A</li> </ul> </li> <li>A kézikönyv újrastrukturálása</li> <li>A következő termékek eltávolítása: <ul> <li>SK PAR-2H</li> <li>SK PAR-2E</li> <li>SK SSX-3A</li> </ul> </li> </ul>

#### 1. táblázat: Verziólista



## Kapcsolódó dokumentumok

Jelen kézikönyv csak az alkalmazott készülék üzemeltetési utasításával együtt érvényes. Csak a jelen dokumentummal együtt állnak rendelkezésre mindazok a fontos információk, amelyek a frekvenciaváltó biztonságos üzembe vételéhez szükségesek. A dokumentumok listáját a következő fejezetben találja: 8.2 "További dokumentációk és szoftver".

## Szerzői jog

Jelen dokumentumot az ezen a helyen részletezett berendezés valamennyi használójának rendelkezésére kell bocsátani a megfelelő formában.

A dokumentum mindennemű szerkesztése és módosítása, valamint egyéb irányú felhasználása tilos.

## Kiadó

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Németország • http://www.nord.com Telefon: +49 (0) 45 32 / 289-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 289-2253

#### Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group





# Tartalomjegyzék

1	Általános tudnivalók		
	1.1	A készülék jellemzői	9
	1.2	Szállítás	12
	1.3	A csomag tartalma	13
	1.4	Tartozék	14
	1.5	Rendeltetésszerű használat	14
	1.6	A kezelőszemélyzet kiválasztása és képesítése	15
		1.6.1 Szakképzett munkatársak	15
	17	1.0.2 Villallyszerelő szakembel	10
	1.7	Az elkelmezett jelölések megyerézete	10
	1.0	Az alkalmazott jelölesek magyarazata	17
	1.9	Szabvaliyok és eligedelyek	17 10
	1.10	1.10.1 Adattábla	18
		1.10.2 Paraméterező egységek típuskódja	19
2	Csatla	akoztatás és szerelés	20
	2.1	SK CSX/PAR-3H	20
		2.1.1 Villamos bekötés	21
	2.2	SK PAR-5H	22
		2.2.1 Kapcsolótáblára történő mechanikus beszerelés	22
		2.2.2 Villamos bekötés	24
	2.3	SK CSX/PAR-3E	25
		2.3.1 Kapcsololablara loneno mechanikus beszereles	25 26
	24	SK PAR-5A	27
		2.4.1 Mechanikus felszerelés egy NORDAC FLEX frekvenciaváltóra	27
		2.4.2 Villamos bekötés	29
	2.5	SK TU3-xxx	31
		2.5.1 SK TU3-CTR	31
		2.5.2 SK TU3-PAR	31
	26	SK TU5-xxx	33
	2.0	2.6.1 SK TU5-CTR	33
		2.6.2 SK TU5-PAR	33
		2.6.2.1 Számítógépre történő csatlakoztatás	33
		2.6.3 Egy NORDAC PRO (SK 5xxP) frekvenciavaltora valo mechanikus feiszereles	34
3	Kijelz	és és kezelés	35
	3.1	ParameterBox	35
		3.1.1 Kijelzo	35 37
		3.1.3 A frekvenciaváltó vezérlése	38
	3.2	(Simple)ControlBox	41
		3.2.1 Az SK CSX-3x és SK TU3-CTR kijelzője	41
		3.2.2 Az SK TU5- CTR kijelzője	43
		3.2.3 Kezeles	40 46
		3.2.5 Vezérlés az SK TU5-CTR ControlBox segítségével	47
4	Daran	nátorozás	40
-	4 1	Paraméterezés a ParameterBox segítségével	49
	7.1	4.1.1 Adatcsere a NORDCON-szoftverrel	51
	4.2	Paraméterezés a (Simple)ControlBox segítségével	54
		4.2.1 Paraméterezés az SK TU3-CTR, SK CSX-3H/E segítségével	54
		4.2.2 Paraméterezés az SK TU5-CTR segítségével	56
		4.2.3 A (Simple)ControlBox menuszerkezete	57
5	Paran	néter	58
	5.1	A paraméterek áttekintése	59
		5.1.1 Kijelzo	50



## Tartalomjegyzék

11	Rövi	idítések jegyzéke	78
10	Árta	Imatlanítás	77
	9.2	Szervizeléssel kapcsolatos információk	76
	9.1	Karbantartási utasítások	76
9	Karb	bantartással és szervizeléssel kapcsolatos információk	
	8.2	További dokumentációk és szoftver	75
	8.1	Paraméterező egység – frekvenciaváltó hozzárendelés	73
8	Kieg	gészítő információk	73
7	Műs	zaki adatok	72
	6.3	Figyelmeztetések (ParameterBox)	71
	6.2	Hibaüzenetek (ParameterBox)	68
	6.1	Hibaüzenetek (ControlBox (SK TU5-CTR))	68
6	Hiba	a- és figyelmeztető üzenetek	68
		5.1.4 Opciók	66
		5.1.3 Paraméterek kezelése	64
		512 Paraméterezés	63



# Ábrák jegyzéke

1. ábra: SK PAR-5H szerelési sémája	
2. ábra: Az SK PAR-5H szerelésének perspektivikus ábrázolása	
3. ábra: Az SK PAR-5A szerelési méretei	
4. ábra: Az SK PAR-5A felszerelésének lehetőségei egy NORDAC FLEX frekvenciaváltóra	
5. ábra: Az SK PAR-5A elektromos csatlakoztatása a kapocslécen	30
6. ábra: NORDCON-kijelző: Buszkeresés	53
7. ábra: A paraméterleírás magyarázata	



## 1 Általános tudnivalók

A NORD paraméterező egységek a Getriebebau NORD GmbH & Co. KG által gyártott frekvenciaváltók és motorindítók paraméterezéséhez, vezérléséhez és az üzemi paramétereik kijelzéséhez használhatók. A készülékek különböző kivitelekben elérhetők. Az adott egységek jellemzőire vonatkozó bővebb információkat a 1.1 "A készülék jellemzői". fejezetben találja.

A 8.1 "Paraméterező egység – frekvenciaváltó hozzárendelés" fejezetben találja meg, hogy mely paraméterező egység mely készülékkel (frekvenciaváltó/motorindító) kompatibilis. A részletes listát az <u>E3000</u> katalógus tartalmazza.

A következőkben a **frekvenciaváltók** kifejezés említésekor abba jellemzően a **motorindítókat** is bele kell érteni.

## 1.1 A készülék jellemzői

A paraméterező egységek eltérő készülékverziókban érhetők el. A következőkben áttekintést talál az egységek eltérő funkcióiról ill. jellemzőiről.



## Paraméterező egységek hajtáselektronikához – Kézikönyv és szerelési útmutató

Terméktípus	SK PAR-3H SK PAR-5H	SK PAR-3E SK PAR-5A	SK CSX-3H	SK CSX-3E
Változat	Kézi	Beszerelés/ felszerelés	Kézi	Beszerelés
Kategória	ParameterBox	ParameterBox	Simple ControlBox	Simple ControlBox
Funkció/jellemző	Szimbólumok magy ✓ = Rendelkezé	yarázata esre áll	× = Nem áll ren	delkezésre
Kezelés	✓	~	~	~
Paraméterezés	~	~	~	~
Szöveges kijelző	~	~	×	×
Grafikus LCD- képernyő (háttérvilágítással)	~	$\checkmark$	×	×
4-számjegyű, 7 szegmensből álló kijelző	×	×	~	~
Billentyűs kezelőpult	✓	~	~	✓
LED-kijelző				
Paraméterkészlet	✓	✓	✓	✓
Készülékállapot	✓	✓	×	×
Üzemi paraméterek nagyméretű kijelzője	~	~	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)
Az egyes üzemi paraméterek normalizálása kijelzéshez	~	~	×	×
Nyelvfüggő kezelés (lásd a (P1301) paramétert)	~	V	×	×
Hibaüzenetek szöveges kijelzése	~	$\checkmark$	×	×
ControlBox funkció lehetősége	~	1	×	×
Belső memória 5 komplett készülék- adatállományhoz	<b>√</b> 2)	<b>√</b> 2)	×	×
Akár 5 hálózatba kötött készülék vezérlése	~	~	×	×
Automatikus készülékfelismerés (RS485)	~	√	×	×
Interfész RS485	~	~	~	~
RS232	✓	×	×	×
USB	✓	<b>√</b> 3)	×	×
5 V DC vagy 24 V DC feszültségellátás a készülékről használható	~	~	$\checkmark$	

1) Korlátozás: Csak egy választható üzemi paraméter kijelzése

2) Az SK PAR-3H / -3E esetében csak 3 paraméterkészlet tárolható.

3) Csak az SK PAR-5A esetében



## 1 Általános tudnivalók

Terméktípus	SK TU3-PAR	SK TU5-PAR	SK TU3-CTR	SK TU5-CTR
Változat	Felfűzhető	Felfűzhető	Felfűzhető	Felfűzhető
Kategória	ParameterBox	ParameterBox	ControlBox	ControlBox
Funkció/jellemző	Szimbólumok magy ✓ = Rendelkezé	yarázata esre áll	× = Nem áll ren	delkezésre
Kezelés	✓	✓	$\checkmark$	✓
Paraméterezés	✓	~	$\checkmark$	✓
Szöveges kijelző	~	~	×	×
Grafikus LCD- képernyő (háttérvilágítással)	4	V	×	×
4-számjegyű, 7 szegmensből álló kijelző	×	×	~	~
5-számjegyű, 7 szegmensből álló kijelző	×	$\checkmark$	×	×
Billentyűs kezelőpult	✓	✓	✓	✓
LED-kijelző				
Paraméterkészlet	✓	✓	✓	✓
Készülékállapot	✓	✓	×	×
Üzemi paraméterek nagyméretű kijelzője	$\checkmark$	$\checkmark$	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)
Az egyes üzemi paraméterek normalizálása kijelzéshez	4	V	×	×
Nyelvfüggő kezelés (lásd a (P1301) paramétert)	V	$\checkmark$	×	×
Hibaüzenetek szöveges kijelzése	~	$\checkmark$	×	×
ControlBox funkció lehetősége	~	$\checkmark$	×	×
A tárolható paraméterkészletek száma	3	5	1	0
Akár 5 hálózatba kötött készülék vezérlése	~	~	×	<b>x</b> <sup>3)</sup>
Automatikus készülékfelismerés (RS485)	~	$\checkmark$	×	×
Interfész RS485	×	×	×	×
SPI-busz	~	$\checkmark$	$\checkmark$	~
USB	×	~	×	×

1) Korlátozás: Csak egy választható üzemi paraméter kijelzése

2) Korlátozás: csak 24 V DC feszültségellátás használható a készülékről

3) Korlátozás: Csak egy készülék vezérelhető



## 1.2 Szállítás

A beérkezés/kicsomagolás után **azonnal** ellenőrizze a készülék esetleges szállítási sérüléseit, így pl. a deformálódásokat vagy meglazult alkatrészeket.

Sérülés esetén haladéktalanul fel kell venni a kapcsolatot a szállítóvállalattal, és alapos állapotfelmérést végeztetni.

#### Fontos! A fentiek akkor is érvényesek, ha a csomagolás sértetlen.

## FIGYELEM

#### Készülékmeghibásodás

A készülék nem megfelelő frekvenciaváltóhoz való csatlakoztatása vagy nem megfelelő tartozékkal való működtetése meghibásodáshoz vezethet.

• A készüléket kizárólag a kifejezetten a készülékhez való használatra szánt és a jelen útmutatóban megnevezett frekvenciaváltókkal és tartozékokkal szabad alkalmazni.



## 1.3 A csomag tartalma

#### Standard kivitel

A szállítási terjedelem a következő készülékek egyikét foglalja magába:

Ti	ípus	Cikkszám	Megjegyzések
SK PAR-5H		275281614	<ul> <li>csatlakozókábel, felszerelt állapotban:</li> <li>– RJ12, kb. 1,5 m hosszú</li> </ul>
SK PAR-5A		275281714	
SK PAR-3E	0 : x • \$	275281414	<ul> <li>csatlakozókábellel:</li> <li>– RJ12-RJ12, kb. 2 m hosszú</li> </ul>
SK PAR-3H		275281014	<ul> <li>csatlakozókábellel:</li> <li>– RJ12-RJ12, kb. 2 m hosszú</li> <li>– USB, kb. 1 m hosszú</li> </ul>
SK CSX-3E		275281413	<ul> <li>csatlakozókábellel:</li> <li>– RJ12-RJ12, kb. 2 m hosszú</li> </ul>
SK CSX-3H		275281013	<ul> <li>csatlakozókábellel:</li> <li>– RJ12-RJ12, kb. 2 m hosszú</li> </ul>
SK TU3-CTR		275900090	csak a NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxE) esetében
SK TU3-PAR		275900100	• csak a NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxE) esetében
SK TU5-CTR		275297000	csak a NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxP) esetében
SK TU5-PAR		275297100	• csak a NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxP) esetében



### 1.4 Tartozék

Az opciók és tartozékok áttekintését a "NORDAC – elektronikus hajtástechnika" (<u>E3000</u>) katalógusban találja. A katalógus a <u>www.nord.com</u> weboldalról letölthető.

#### Szállítható tartozékok:

	Megnevezés	Példa	Leírás
:oftver sen letölthető)	NORDCON MS Windows ®-alapú szoftver		A készülék üzembe helyezéséhez, paraméterezéséhez és vezérléséhez www.nord.com <u>NORDCON</u>
<b>Sz</b> (ingyenes	ePlan-makrók	eplan"	Makrók elektromos kapcsolási rajzok készítéséhez www.nord.com ePlan
Kábel	USB-kábel	Cikksz ·	A paraméterező egység számítógéphez/notebookhoz való csatlakoztatására SK CE-USB-C-PC-USB-3m
		275292100	

## 1.5 Rendeltetésszerű használat

A paraméterező egységek a Getriebebau NORD GmbH & Co. KG által gyártott frekvenciaváltók és motorindítók paraméterezéséhez, vezérléséhez és az üzemi paramétereik kijelzéséhez használhatók.

A berendezéseket a Getriebebau NORD GmbH & Co. KG következő frekvenciaváltóival való alkalmazásra fejlesztettük ki és konfiguráltuk.

Paraméterező egység	Frekvenciaváltó	Szerelési mód	
SK PAR-3H	NORDAC <i>FLEX</i> ,		
SK CSX-3H	NORDAC PRO, NORDAC LINK,	Kézi	
SK PAR-5H	NORDAC ON, NORDAC BASE, NORDAC START		
SK PAR-3E		Kancsalászakrányha szoralhatő	
SK CSX-3E	NORDAC PRO	Rapcsoloszekieliybe szerellető	
SK PAR-5A	NORDAC FLEX	Frekvenciaváltóra szerelhető	
SK TU3-PAR		Erekvenciaváltóra felfűzbető	
SK TU3-CTR	NONDACTINO (SR SXXE)		
SK TU5-PAR		Erokvonciováltára folfűzbotő	
SK TU5-CTR	NONDACTINO (SK 3XXF)		



## 1.6 A kezelőszemélyzet kiválasztása és képesítése

A paraméterező egységeket kizárólag a megfelelő képesítéssel rendelkező villanyszerelő szakemberek szerelhetik be és helyezhetik üzembe.

#### 1.6.1 Szakképzett munkatársak

Szakképzett munkatársaknak számítanak azon személyek, akik a szakképzettségüknek köszönhetően megfelelő tudással rendelkeznek egy speciális szakterületen, tisztában vannak a vonatkozó munkavédelmi és baleset-megelőzési előírásokkal, valamint ismerik a technika általánosan elterjedt és alkalmazott szabályait.

A személyeknek a berendezés üzemeltetőjének előzetes felhatalmazásával kell rendelkezniük a szükséges tevékenységek elvégzéséhez.

#### 1.6.2 Villanyszerelő szakember

Villanyszerelőnek minősül az a személy, aki a szakképesítése és tapasztalata alapján megfelelő ismeretekkel rendelkezik a következők területén:

- áramkörök és készülékek be- és lekapcsolása, aktiválása, földelése és jelöléssel ellátása,
- védőberendezések szakszerű karbantartása és alkalmazása a vonatkozó szabványoknak megfelelően
- sérültek ellátása veszélyhelyzetben.



### 1.7 Biztonságra vonatkozó utasítások és figyelmeztetések

A NORD DRIVESYSTEM csoport paraméterező egységeit és frekvenciaváltóit kizárólag rendeltetésszerűen használja (lásd a következő fejezetet: 1.5, "Rendeltetésszerű használat", 14. oldal).

A paraméterező egységek kockázatmentes alkalmazása érdekében tartsa be a jelen kézikönyvben és különösképpen az azzal együtt érvényes dokumentumokban foglalt biztonsági figyelmeztetéseket (lásd a következő fejezetet: 8.2, "További dokumentációk és szoftver", 75. oldal).

A paraméterező egységeket csak műszakilag változatlan állapotban és a szükséges védőfedelek/burkolatok megléte mellett vegye üzembe. Ügyeljen a csatlakozók és kábelek kifogástalan állapotára.

A paraméterező egységen ill. egységgel csak megfelelően képzett szakemberek dolgozhatnak (lásd a következő fejezetet: 1.6, "A kezelőszemélyzet kiválasztása és képesítése", 15. oldal).

#### az áramellátásra és a berendezés működtetésére vonatkozóan

- A paraméterező egységek elektromos árammal működnek; ennek során alapvetően fennáll az áramütés veszélye! A paraméterező egységeket ezért soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Az egységeket óvja az esőtől és nedvességtől.
- Paraméterezés közben tegyen óvintézkedéseket a hajtás nem szándékolt mozgásának (pl. egy emelőmű lesüllyedése) megakadályozására.
- Ne lépjen a berendezés veszélyzónájába.

#### a hibás alkalmazásra vonatkozóan

A paraméterező egységek alkalmazása csak rendeltetésszerű használat mellett biztonságos! A hibás használat anyagi kár keletkezéséhez vezethet. Tartsa ezért szem előtt a következőket:

- Kizárólag rendeltetésszerűen használja a paraméterező egységeket.
- Semmi esetben se csatlakoztassa a paraméterező egységet egyidejűleg az RJ12-csatlakozón és az USB-csatlakozón keresztül.
- A paraméterező egységek RJ12-dugóját kizárólag a készülék RJ12-aljzatába illessze.
- A paraméterező egységek USB-csatlakozóját kizárólag a NORDCON-kapcsolat létrehozásához használja.
- Adatállományokat csak abban az esetben vigyen át a készülékre, ha az nincs engedélyezett állapotban.
- Ne szakítsa meg az adatátvitelt.



## 1.8 Az alkalmazott jelölések magyarázata

## A VESZÉLY!

Egy közvetlen veszélyt jelentő körülményre figyelmeztet, amely ha nem kerülik el, halálos vagy a legsúlyosabb sérülésekhez vezethet.

## A FIGYELMEZTETÉS!

Egy veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely ha nem kerülik el, halálos vagy a legsúlyosabb sérülésekhez vezethet.

## A VIGYÁZAT!

Egy veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely ha nem kerülik el, könnyű sérülésekhez vezethet.

## FIGYELEM

Egy helyzetre figyelmeztet, amely ha nem kerülik el, a berendezés vagy a környezet károsodásához vezethet.

## Információ

Használatra vonatkozó tippeket és az üzembiztonság szavatolásához különösen fontos információkat jelöl.

## 1.9 Szabványok és engedélyek

A paraméterező egységek a 1.5 "Rendeltetésszerű használat" fejezetben felsorolt készülékeken keresztül hitelesítettek.

Ennek részleteit a vonatkozó készülékszériák kézikönyveiben találja (lásd a következő fejezetet: 8.2, "További dokumentációk és szoftver", 75. oldal).



## 1.10 Típuskód/nómenklatúra

Minden paraméterező egységhez tartozik egy egyedi típuskód, amelyből egyértelműen kiderülnek a készüléktípus jellemzői, annak elektromos adatai, védettsége, rögzítési változatának kivitele. A típuskód alapján a következő gépcsoportok különböztethetők meg:



### 1.10.1 Adattábla

Az adattábla tartalmazza a készülékre vonatkozó összes lényeges információt, így többek között a készülék azonosítására vonatkozókat is.



Туре:	Típus/megnevezés	
Part-No:	Alkatrész száma	
ID:	Azonosítószám	
Version:	Hardver-/szoftververzió	



### 1.10.2 Paraméterező egységek típuskódja

### SK TU5-PAR



- 3A = Kézi / felszerelhető (kézi és falra szerelhető kezelőegység)
- 5A = Felszerelhető (beszerelhető és falra szerelhető kezelőegység)
- Csoport: PAR = ParameterBox
  - CSX = SimpleControlBox (kézi kezelőegység)
- 1) Opció típusa **5A, 5H** újabb változat , 3E, 3H korábbi változat



## 2 Csatlakoztatás és szerelés

### 2.1 SK CSX/PAR-3H

#### SK CSX-3H

Az SK CSX-3H SimpleControlBox egy, az RJ12 diagnosztikai aljzattal rendelkező frekvenciaváltóra közvetlenül csatlakoztatható kompakt kezelőegység. Csatlakozókábelként egy, a kereskedelemben kapható RJ12 Patch-kábel (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6) moduláris kábel, 1:1 kiosztással) használható legfeljebb 3 m hosszúságban.

A SimpleControlBox nagyobb feszültségértékű forrásról (pl. 24 V DC (SK 200E) való ellátásakor a kábel hossza lényegesen hosszabb is lehet.



#### SK PAR-3H

Az SK PAR-3H ParameterBox egy, az RJ12 diagnosztikai aljzattal rendelkező frekvenciaváltóra közvetlenül csatlakoztatható kompakt paraméterező egység. Csatlakozókábelként egy, a kereskedelemben kapható RJ12 Patch-kábel (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6) moduláris kábel, 1:1 kiosztással) használható legfeljebb 3 m hosszúságban.

A ParameterBox nagyobb feszültségértékű forrásról (pl. 24 V <sub>DC</sub> (SK 200E) való ellátásakor a kábel hossza lényegesen hosszabb is lehet.

A számítógéphez/laptophoz való csatlakoztatáshoz egy kereskedelemben kapható készülékcsatlakozó USB-kábel (USB 2.0 csatlakozókábel, A - B dugó) szükséges.



## FIGYELEM

#### A számítógép károsodása

Az SK PAR-3H/-5H/-5A ParameterBoxot és az SK TU5-PAR paraméterező egységet tilos egyidejűleg egy készülékre és egy számítógéphez csatlakoztatni, mert egyébként károsodások léphetnek fel, kiváltképpen a számítógépen.



#### 2.1.1 Villamos bekötés

Az **SK CSX-3H** és **SK PAR-3H** paraméterező egységeket kizárólag az RJ12-aljzaton keresztül szabad a frekvenciaváltóra csatlakoztatni. A csatlakozás biztosítja egyben az egység feszültségellátását is. Az RS485-buszrendszerhez szükséges lezáró ellenállást ( $220 \Omega$ ) a részegység integráltan tartalmazza. A paraméterező egységet ezért csak első vagy utolsó részvevőként szabad csatlakoztatni.



2 Csatlakoztatás és szerelés

Az **SK PAR-3H** ParameterBox számítógéphez való csatlakoztatása az egységbe épített USB-interfészen keresztül történik. A csatlakozás biztosítja egyben az egység feszültségellátását is.

Az USB-interfészhez szükséges meghajtószoftvert a mellékelt "EPD" CD tartalmazza, de az ingyenesen letölthető a NORD weboldaláról (www.nord.com) is.



Az adott frekvenciaváltókhoz való csatlakoztatás a készülékeken rendelkezésre álló RJ12-csatlakozóaljzatokon keresztül történik (lásd a következő fejezetet: 8.2, "További dokumentációk és szoftver", 75. oldal). Az SK CSX-3H SimpleControlBox kizárólag frekvenciaváltókkal kommunikál.



## 2.2 SK PAR-5H

Az SK PAR-5H ParameterBox egy, a frekvenciaváltóra közvetlenül csatlakoztatható, illetve a kapcsolószekrénybe vagy kapcsolótáblára szerelhető kompakt paraméterező egység. A csatlakozókábel az egyik oldalon fixen a paraméterező egységbe épített és a másik oldalon egy RJ12-dugóval ellátott. A csatlakozókábel hossza 1,5 m.

A számítógéphez/notebookhoz való csatlakoztatáshoz egy kereskedelemben kapható USBkészülékcsatlakozó (USB-C) szükséges.



## 2.2.1 Kapcsolótáblára történő mechanikus beszerelés

Az SK PAR-5H mechanikus beszereléséhez a kapcsolószekrény ajtajába járjon el a következők szerint:

- 1. Készítsen egy 20 mm x 28 mm (+/- 1 mm-es tűréshatár) méretű nyílást a kapcsolószekrényen/táblán. A nyílás ábrázolását az "SK PAR-5H szerelési séma" nevű rajzon láthatja.
- 2. Készítsen 4 3,5 mm átmérőjű furatot a kapcsolószekrény-ajtóba/-táblába. A furatok közötti távolság oldalanként 65 mm. A furatok pontos elhelyezkedését a következő ábrán láthatja.
- 3. A hátoldalon csavarozza ki a ParameterBox sarkaiban levő négy csavart.
- 4. Most már kettéválaszthatja a paraméterező egységet egy felső és egy alsó készülékházrészre. A csatlakozókábelt fixen a készülékház alsó részébe építve találja.

# 1 Információ

A készülékház felső és alsó része közötti tömítés nincs fixen az egységre rögzítve. Előfordulhat, hogy leesik. Ügyeljen arra, hogy a tömítést a későbbiekben a kapcsolószekrény/-tábla és a készülékház felső része közé helyezze.

- 5. Helyezze a készülékház felső részét a kapcsolószekrény/-tábla oldalánál a nyílás fölé.
- 6. Tartsa a paraméterező egység készülékházának alsó részét a kapcsolószekrény/-tábla belsejében a nyílás és a furatok elé.
- 7. Illessze a készülékház alsó részében levő platina csatlakozót a kapcsolószekrényben/-táblában levő nyíláson át a készülékház felső részében található dugaszolóaljzatba.
- 8. Vigye a készülékház felső és alsó részét pontosan a furatok fölé.
- 9. Fogja meg a korábban kioldott csavarokat.

10. Csavarozza össze ismét a készülékház alsó és felső részét.

A paraméterező egységet ezen a módon szilárdan felszerelte a kapcsolószekrény ajtajára/kapcsolótáblára; a továbbiakban az egység – helyes szerelés esetén – IP 44 védettséggel rendelkezik.

Az SK PAR-5H villamos bekötésének részleteit a soron következő fejezetben találja 2.2.2 "Villamos bekötés".





1. ábra: SK PAR-5H szerelési sémája



2. ábra: Az SK PAR-5H szerelésének perspektivikus ábrázolása



#### 2.2.2 Villamos bekötés

## FIGYELEM

#### A paraméterező egység lehetséges működési hibája és károsodása hibás csatlakoztatás esetén

A paraméterező egység károsodásának megelőzése érdekében egyszerre ne csatlakoztassa azt egy számítógéphez és frekvenciaváltóhoz.

#### Számítógéphez való csatlakoztatás

A ParameterBox csatlakoztatása (kommunikáció és feszültségellátás) egy kereskedelemben kapható **USB/USB-C**-csatlakozókábellel történik a ParameterBox USB-interfészén (USB-C) keresztül.



#### Frekvenciaváltóhoz való csatlakoztatás

A ParameterBox csatlakoztatása a csatlakozókábelének a frekvenciaváltó RJ12-csatlakozóaljzatába való illesztésével történik (lásd a következő fejezetet: 8.2, "További dokumentációk és szoftver", 75. oldal).



## 2.3 SK CSX/PAR-3E

#### SK CSX-3E

Az SK CSX 3E SimpleControlBox egy, a kapcsolótáblába szerelhető és egy RJ12 diagnosztikai aljzattal rendelkező frekvenciaváltóra közvetlenül csatlakoztatható kompakt kezelőegység. Csatlakozókábelként egy, a kereskedelemben kapható RJ12 Patch-kábel (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6) moduláris kábel, 1:1 kiosztással) használható legfeljebb 3 m hosszúságban.

A SimpleControlBox nagyobb feszültségértékű forrásról (pl.: 24 V DC (SK 200E) való ellátásakor a kábel hossza lényegesen hosszabb is lehet.



#### SK PAR-3E

Az SK PAR-3E ParameterBox а egy, kapcsolótáblába szerelhető és eqv **RJ12** diagnosztikai aljzattal rendelkező frekvenciaváltóra közvetlenül csatlakoztatható kompakt kezelőegység. Csatlakozókábelként egy, a kereskedelemben kapható RJ12 Patch-kábel (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6) moduláris kábel, 1:1 kiosztással) használható legfeljebb 3 m hosszúságban.

A ParameterBox nagyobb feszültségértékű forrásról (pl. 24 V DC (SK 200E) való ellátásakor a kábel hossza lényegesen hosszabb is lehet.



#### 2.3.1 Kapcsolótáblára történő mechanikus beszerelés

Az SK xxx-3E mechanikus beszereléséhez a kapcsolószekrény ajtajába vagy a kapcsolótáblára járjon el a következők szerint:

- 1. Készítsen egy 109 mm x 64 mm (+/- 1 mm-es tűréshatár) méretű nyílást a kapcsolószekrény ajtaján/-táblán.
- 2. A szereléskor a zárt egységet illessze be a kapcsolóberendezés előkészített táblájába.
- 3. A mellékelt 6 menetes csappal (M4 x 16 mm) (beszerelt állapotban kb. 7 mm kiáll) és a megfelelő anyákkal rögzítse az egységet a kapcsolótábla belseje felől.

A paraméterező egységet ezen a módon szilárdan felszerelte a kapcsolószekrény ajtajára/kapcsolótáblára; a továbbiakban az egység – helyes szerelés esetén – az előoldalon IP 44 védettséggel rendelkezik.

Az SK PAR-3E vagy SK PAR-3E villamos bekötésének részleteit a soron következő fejezetben találja (lásd a következő fejezetet: 2.3.2, "Villamos bekötés").





#### 2.3.2 Villamos bekötés

Az **SK CSX-3E** és **SK PAR-3E** paraméterező egységeket kizárólag az RJ12-aljzaton keresztül szabad a frekvenciaváltóra csatlakoztatni. A csatlakozás biztosítja egyben az egység feszültségellátását is.

Az RS485-buszrendszerhez szükséges lezáró ellenállást (220  $\Omega$ ) a részegység integráltan tartalmazza. A ParameterBoxot ezért csak első vagy utolsó részvevőként szabad csatlakoztatni.

Az SK PAR-3H kézikészülék-változattal ellentétben, az SK PAR-3E ParameterBox számítógéphez nem csatlakoztatható.



A paraméterező egység hátoldala hasonló ábra

Az adott frekvenciaváltókhoz való csatlakoztatás a készülékeken rendelkezésre álló RJ12-csatlakozóaljzatokon keresztül történik (lásd a következő fejezetet: 8.2, "További dokumentációk és szoftver", 75. oldal). Az SK CSX-3E SimpleControlBox kizárólag frekvenciaváltókkal kommunikál.



## 2.4 SK PAR-5A

Az SK PAR-5A ParameterBox egy, a NORDAC *FLEX* frekvenciaváltóra szerelhető (M25-kábelátvezetéssel) kompakt paraméterező egység. A szerelés és a villamos csatlakoztatás közvetlenül a frekvenciaváltón történik. A villamos bekötést a NORDAC *FLEX* frekvenciaváltóban levő vezérlőkapcsokra való csatlakoztatással kell elvégezni. A ParameterBox áramellátása is ezen a módon történik.



### 2.4.1 Mechanikus felszerelés egy NORDAC FLEX frekvenciaváltóra

Az SK PAR-5A egy NORDAC *FLEX* (SK 2xxE) frekvenciaváltóra való felszerelésre készült. Amennyiben egy közvetlenül felszerelhető SK PAR-5A készüléket választ paraméterező egységnek, akkor a következőket már a tervezés során érdemes szem előtt tartania. A ParameterBoxot egy M25-kábelátvezetésre kell felszerelni, ami így legalább részlegesen blokkolja további opcionális modulok telepítését. A következő ábrán az SK PAR-5A NORDAC *FLEX* frekvenciaváltóra történő kétféle szerelési lehetőségét láthatja. Az opciók számára fenntartott helyeket a berendezésen a BU 0200 kézikönyvben találja.

Az SK PAR-5A NORDAC *FLEX* frekvenciaváltóra való felszereléséhez járjon el a következő szemléltetésnek megfelelően:

- 1. Vegye le a frekvenciaváltót a csatlakozóegységéről. Ennek során tartsa szem előtt a 🕮 <u>BU 0200</u> kézikönyvben szereplő utasításokat.
- 2. Távolítsa el a záródugót a NORDAC FLEX frekvenciaváltón levő egyik M25-kábelátvezetésről.
- 3. Oldja ki az SK PAR-5A hátoldalán levő hollandi anyát.
- 4. Vezesse át az SK PAR-5A elektromos csatlakozókábelét a kábelátvezetésen.
- 5. Vezesse a kábelt a hollandi anyában levő lyukon.
- 6. Dugja át a ParameterBox hátoldalán levő menetet a szabadon levő M25-kábelátvezetésen. Ügyeljen arra, hogy a menet körüli tömítés megfelelően felfeküdjön.
- 7. Belülről (a NORDAC *FLEX* belseje) csavarja vissza a hollandi anyát az SK PAR-5A frekvenciaváltóba.

A ParameterBoxot ezen a módon szilárdan felszerelte a NORDAC *FLEX* frekvenciaváltóra (függőleges szerelési helyzetben), és az a továbbiakban IP 54 védettséggel rendelkezik.

Az SK PAR-5A villamos bekötésének részleteit a soron következő fejezetben találja 2.4.2 "Villamos bekötés".



## Paraméterező egységek hajtáselektronikához – Kézikönyv és szerelési útmutató



3. ábra: Az SK PAR-5A szerelési méretei







4. ábra: Az SK PAR-5A felszerelésének lehetőségei egy NORDAC FLEX frekvenciaváltóra



### 2.4.2 Villamos bekötés

### FIGYELEM

#### A paraméterező egység lehetséges működési hibája és károsodása hibás csatlakoztatás esetén

A paraméterező egység károsodásának megelőzése érdekében egyszerre ne csatlakoztassa azt egy számítógéphez és frekvenciaváltóhoz.

#### Számítógéphez való csatlakoztatás

A ParameterBox csatlakoztatása (kommunikáció és feszültségellátás) egy kereskedelemben kapható **USB/USB-C**-csatlakozókábellel történik a ParameterBox USB-interfészén (USB-C) keresztül.



NORDAC FLEX frekvenciaváltóhoz való csatlakoztatás

A ParameterBox csatlakoztatása a frekvenciaváltó csatlakozóegységén belül történik.

- 1. Vegye le a frekvenciaváltót a csatlakozóegységéről. Ennek során tartsa szem előtt a 🕮 <u>BU 0200</u> kézikönyvben szereplő utasításokat.
- Első lépésként csatlakoztassa az SK PAR-5A egységet egy M25-kábelátvezetéshez (lásd a következő fejezetet: 2.4.1, "Mechanikus felszerelés egy NORDAC FLEX frekvenciaváltóra", 27. oldal).
- Rögzítse a csatlakozókábelt a csatlakozóegységben levő kapocslécre az ábrán láthatónak megfelelően. A csatlakozókapcsokra vonatkozó információkat a lenti táblázat tartalmazza (lásd: "Csatlakozókapcsok részletei").

**FIGYELEM: Csak** a rendszerbuszon csatlakoztassa az SK PAR-5A egységet! Mindenképpen szigetelje a két **nem** csatlakoztatott kábelt.

**Megjegyzés:** Egy záróellenállás (120 Ω) van beépítve.

4. Szerelje vissza a frekvenciaváltót a csatlakozóegységre; ehhez kövesse a 🕮 <u>BU 0200</u> kézikönyvben található utasításokat.

Ezzel kész az SK PAR-5A egység NORDAC FLEX frekvenciaváltóra való csatlakoztatása.

**Megjegyzés:** Ha a frekvenciaváltót az SK PAR-5A-val kívánja vezérelni, akkor a frekvenciaváltón a P509 paramétert "Systembus" értékre kell állítani.



Paraméterező egységek hajtáselektronikához – Kézikönyv és szerelési útmutató





5. ábra: Az SK PAR-5A elektromos csatlakoztatása a kapocslécen

Kapocs	Megnevezés	Szín
40	GND	kék
43	24 V- kimenet	barna
77	SYS H	fekete
78	SYS L	szürke
73	RS485+	zöld
74	RS485-	piros

2. táblázat: Csatlakozókapcsok részletei



### 2.5 SK TU3-xxx

A technológiai egységek csak a NORDAC *PRO* (SK 5xxE) frekvenciaváltókkal való használatra alkalmasak.

### 2.5.1 SK TU3-CTR

Az SK TU3-CTR ControlBox az NORDAC *PRO* (SK 5xxE) frekvenciaváltó üzembe helyezésére, konfigurálására és vezérlésére szolgál. Az egység közvetlenül a technológiai egységeken levő aljzatra illeszthető. A frekvenciaváltóval való kommunikációt és a részegység feszültségellátását egy kapocsléc biztosítja. A részegység a frekvenciaváltótól függetlenül nem használható.

A kijelző 4 számjegyből és 7 szegmensből áll. A kezelés 6 kezelőgombbal történik.

Egy frekvenciaváltó paramétereinek tárolása lehetséges ( <u>BU 0500</u>, **P550**).



### 2.5.2 SK TU3-PAR

Az SKTU3-PAR ParameterBox az NORDAC *PRO* (SK 5xxE) frekvenciaváltó üzembe helyezésére, konfigurálására és vezérlésére szolgál. Az egység közvetlenül a technológiai egységeken levő aljzatra illeszthető. A frekvenciaváltóval való kommunikációt és a részegység feszültségellátását egy kapocsléc biztosítja. A részegység a frekvenciaváltótól függetlenül nem használható.

A megjelenítést egy 4 soros LED-kijelző biztosítja. A kezelés 8 kezelőgombbal történik.

3 frekvenciaváltó paramétereinek tárolása lehetséges.





## 2.5.3 Egy NORDAC PRO (SK 5xxE) frekvenciaváltóra való mechanikus felszerelés

## (i) Information

Das Einsetzen oder Entfernen der Module sollte nur im spannungsfreien Zustand erfolgen. Die Steckplätze sind nur für die dafür vorgesehenen Module nutzbar.

Eine vom Frequenzumrichter entfernte Montage der Technologiebox ist nicht möglich, sie muss unmittelbar am Frequenzumrichter aufgesteckt werden.

Az SK TU3-CTR és SK TU3-PAR szerelése a következők szerint történik:

- 1. Kapcsolja le a hálózati feszültséget és tartsa be a várakozási időt.
- 2. Tolja kicsit lejjebb a vezérlőkapocs-fedelet, vagy vegye le.
- 3. Távolítsa el a vakfedelet az alsó szélén lévő kireteszelő meglazításával, felfelé csavaró mozgással.
- 4. A technológiai egységet a felső pereménél akassza be, és enyhe nyomással kattintsa a helyére. Ügyeljen a dugaljléc kifogástalan csatlakoztatására, és szükség szerint csavarokkal rögzítse azt.
- 5. Zárja vissza a vezérlőkapocs-fedelet.







#### 2.6 SK TU5-xxx

A technológiai egységek csak a NORDAC *PRO* (SK 5xxP) frekvenciaváltókkal való használatra alkalmasak.

#### 2.6.1 SK TU5-CTR

Az SK TU5-CTR ControlBox az NORDAC *PRO* (SK 5xxE) frekvenciaváltó üzembe helyezésére, konfigurálására és vezérlésére szolgál. Az egység közvetlenül a technológiai egységeken levő aljzatra vagy az SK CU5-részegységre illeszthető. A frekvenciaváltóval való kommunikációt és a részegység feszültségellátását egy kapocsléc biztosítja. A részegység a frekvenciaváltótól függetlenül nem használható.

A megjelenítést egy 5-számjegyű 7-szegmensű LED-kijelző végzi. A kezelés 6 kezelőgombbal történik.

Egy frekvenciaváltó paramétereinek tárolása lehetséges.



### 2.6.2 SK TU5-PAR

Az SK TU5-PAR ParameterBox az NORDAC *PRO*, SK 5xxP sorozatú frekvenciaváltó üzembe helyezésére, konfigurálására és vezérlésére szolgál. Az egység közvetlenül a technológiai egységeken levő aljzatra illeszthető. A frekvenciaváltóval való kommunikációt és a részegység feszültségellátását egy kapocsléc biztosítja. A ParameterBox a frekvenciaváltótól függetlenül nem használható. A frekvenciaváltóhoz egy az 1.4R0 verziónál újabb készülékszoftver szükséges.

A megjelenítést egy TFT-kijelző biztosítja (2"). A kezelés 8 kezelőgombbal történik.

5 frekvenciaváltó paramétereinek tárolása lehetséges.

#### 2.6.2.1 Számítógépre történő csatlakoztatás

A ParameterBox csatlakoztatása (kommunikáció és feszültségellátás) egy kereskedelemben kapható USB/USB-C csatlakozókábellel történik a ParameterBox USB-interfészén (USB-C) keresztül.







## FIGYELEM

#### A paraméterező egység lehetséges működési hibája és károsodása hibás csatlakoztatás esetén

A paraméterező egység károsodásának megelőzése érdekében egyszerre ne csatlakoztassa azt egy számítógéphez, amennyiben az egy frekvenciaváltóhoz kapcsolódik.

### 2.6.3 Egy NORDAC PRO (SK 5xxP) frekvenciaváltóra való mechanikus felszerelés

## Information

Das Einsetzen oder Entfernen der Module sollte nur im spannungsfreien Zustand erfolgen. Die Steckplätze sind nur für die dafür vorgesehenen Module nutzbar.

Eine vom Frequenzumrichter entfernte Montage der Technologiebox ist nicht möglich, sie muss unmittelbar am Frequenzumrichter aufgesteckt werden.

Az SK TU5-CTR és SK TU5-PAR szerelése a következők szerint történik:

- 1. Kapcsolja ki a hálózati feszültséget, és tartsa be a várakozási időt.
- 2. Tolja kicsit lejjebb a vezérlőkapocs-fedelet, vagy vegye le.
- 3. Távolítsa el a vakfedelet az alsó szélén lévő kireteszelő meglazításával, felfelé csavaró mozgással.
- 4. A technológiai egységet a felső pereménél akassza be, és enyhe nyomással kattintsa a helyére. Ügyeljen a dugaljléc kifogástalan érintkezésére.
- 5. Zárja vissza a vezérlőkapocs-fedelet.



Vakfedél és vezérlőkapocsfedél





SK TU5-CTR



SK CU5-...



## 3 Kijelzés és kezelés

## 3.1 ParameterBox

#### 3.1.1 Kijelző

A ParameterBox első üzembe vételét követően először a menü nyelvének megadása következik, amely német vagy angol lehet.

Azt követően, ill. az egység minden újbóli üzembe vétele után automatikus "buszkeresés" történik. Ennek során a ParameterBox azonosítja a csatlakoztatott frekvenciaváltót. A megjelenő kijelzőn a frekvenciaváltó típusa és aktuális üzemállapota látható.



Standard kijelzőmódban 3 üzemi érték és az aktuális frekvenciaváltó-állapot egyidejű megjelenítésére van lehetőség.

A megjelenített üzemi értékek egy listából (a >Kijelző< / >Értékek a kijelzéshez< (**P1004**) menüből) választhatók ki.





### Állapotjelző ablak

Az 1. menüszint állapotjelző ablakában minden BUSZRA csatlakoztatott frekvenciaváltó interfészállapota látható.

Minden objektum USS-címe, interfészállapota és az aktuális alapjel %-ban látható.



#### ControlBox mód

A ParameterBox mód mellett egy további kijelzőmód (ControlBox) is választható. Amennyiben ezt a módot állítja be, a kijelzőn a ControlBox kijelzéseinek (az aktív paraméterkészlet "LED"-kijelzése és 4-számjegyű, "7 szegmensből álló kijelző") vizualizálása látható. A mód ezen felül lehetővé teszi a frekvenciaváltó új paramétereihez való hozzáférést abban az esetben is, ha a ParameterBox készülékszoftverében még nem implementálták az adott paramétereket. (Példa: egy aktuális készülékszoftver-verziójú frekvenciaváltót kell egy korábbi verziójú paraméterező egységgel paraméterezni).



# 1 Információ

#### Alapjel

A digitális frekvencia alapjel beállítása gyárilag 0 Hz. Annak ellenőrzésére, hogy a hajtás működik-e, egy frekvencia alapjelet kell beprogramozni a ▲ vagy ▼ gomb segítségével, illetve egy megfelelő *"Induló frekvenciát*" kell bevinni a megfelelő **P113** paraméteren keresztül.

## A FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély a motor elindulása miatt

A START U gomb megnyomása után a hajtás azonnal elindulhat!


#### 3.1.2 Kezelés

	Gombok		Magyarázat						
		Nyílgombok (balra/jobbra)	A nyílgombokkal (balra/jobbra) lap menüszinteken. Egy szinttel feljebb a ◀ és ▶ gon	az egyes val léphet.					
srBox		Nyílgombok (fel/le)	Az egyes paraméterek tartalmát a A ▲ és ▼ gombok együttes megr gyári beállítását. A frekvenciaváltó billentyűzettel tö ▲ és ▼ gombokkal állíthatja be.	z egyes paraméterek tartalmát a (fel/le) nyílgombokkal módo ▲ és ▼ gombok együttes megnyomásával betöltheti a kivál yári beállítását. ▲ frekvenciaváltó billentyűzettel történő vezérlésekor a frekver ▲ és ▼ gombokkal állíthatja be.					
Összes Paramet		ENTER gomb	Az ENTER gomb megnyomásával válthat a kiválasztott menücsoportba, vagy alkalmazhatja a módosított menüpontokat ill. paraméterértékeket. Értesítés: Egy paraméterből a módosított értékek tárolása nélküli kilépéshez a ◀ és ▶gombok valamelyikét használhatja.						
	(OK)		Ha a frekvenciaváltó vezérlése aktuálisan a billentyűzeten (nem a vezérlőkapcsokon) keresztül történik, akkor az aktuális frekvencia alapjelet az " <i>Induló frekvencia"</i> <b>P113</b> paraméterben tárolhatja.						
		START gomb	A START gomb a frekvenciaváltó						
	$\bigcirc$	ikapcsolására szolgál.							
5-PAR, AR-5x	ESC +	ESC gomb	A forgásirány megváltoztatása, ha engedélyezve van. A gombok megnyomásával a mot forgást mínusz jel jelzi.	a a frekvenciaváltó or forgásirányt vált. A balra	Értesítés: Csak akkor használható, ha a funkció nincs				
N NS SK TU		START gomb	<b>FIGYELEM:</b> A szivattyúkkal, szállítócsigákkal, ventilátorokkal stb. óvatosan járjon el. →A gombot a <b>P540</b> paraméterrel zárolhatja.						
3x	$\bigcirc$	Forgásirány- megfordító gomb	A gomb megnyomásával a motor forgást mínusz jel jelzi. <b>FIGYELEM:</b> A szivattyúkkal, száll ventilátorokkal stb. óvatosan járjol paraméterrel zárolhatja.						
PAR-	DS	LED-k	A LED-k a ParameterBox aktuális	állapotát jelzik.					
SK			DS (BE (zöld)) Device State (készülékállapot)	A ParameterBox a tápfeszű csatlakoztatva és üzemkés	iltségre van z.				
	HU 🛑		DE (HIBA (piros))       Hiba lépett fel az adatok feldolgozásakor vag         Device Error (készülékhiba)       kommunikálásakor a csatlakoztatott         frekvenciaváltóban.       frekvenciaváltóban.						

#### 3.1.3 A frekvenciaváltó vezérlése

A fordulatszám és forgásirány tekintetében a frekvenciaváltó teljes körűen vezérelhető a ParameterBox segítségével. A frekvenciaváltó szériájától függően ehhez különböző beállítások szükségesek.

Széria	P509 beállítás	Megjegyzés			
NORDAC BASE	{0} "Vezérlőkap. vagy bill."	A ParameterBox segítségével történő vezérlés csak akkor lehetséges, ha nem történt engedélyezés a vezérlőkapcsokon keresztül. (Az elsőként alkalmazott interfész élvez elsőbbséget.)			
NORDAC FLEX	{0} "Vezérlőkap. vagy bill."	A ParameterBox segítségével történő vezérlés csak akkor lehetséges, ha nem történt engedélyezés a vezérlőkapcsokon keresztül. (Az elsőként alkalmazott interfész elsőbbséget élvez.)			
NORDAC <i>LINK</i>	{0} "Vezérlőkap. vagy bill."	A ParameterBox segítségével történő vezérlés csak akkor lehetséges, ha nem történt engedélyezés a vezérlőkapcsokon keresztül. (Az elsőként alkalmazott interfész elsőbbséget élvez.)			
	SK PAR-3x ill. SK PAR-5	k alkalmazásakor:			
NORDAC	{2} "USS"	Már nem lehetséges a vezérlés a vezérlőkapcsokon keresztül ill. egy csatlakoztatott technológiai egység segítségével.			
PRO	SK TU3-PAR ill. SK TU3-CTR alkalmazásakor:				
(SK 500E)	{0} "Vezérlőkap. vagy bill."	A ParameterBox segítségével történő vezérlés csak akkor lehetséges, ha nem történt engedélyezés a vezérlőkapcsokon keresztül. (Az elsőként alkalmazott interfész elsőbbséget élvez.)			
	SK PAR-3x ill. SK PAR-5x alkalmazásakor:				
NORDAC	{2} "USS"	Már nem lehetséges a vezérlés a vezérlőkapcsokon keresztül ill. egy csatlakoztatott technológiai egység segítségével.			
PRO	SK TU5-CTR ill. TU5-PAR alkalmazásakor:				
(SK 500P)	{0} "Vezérlőkap. vagy bill."	A ParameterBox segítségével történő vezérlés csak akkor lehetséges, ha nem történt engedélyezés a vezérlőkapcsokon keresztül. (Az elsőként alkalmazott interfész elsőbbséget élvez.)			
NORDAC ON	{0} "Vezérlőkap. vagy bill."	A ParameterBox segítségével történő vezérlés csak akkor lehetséges, ha nem történt engedélyezés a vezérlőkapcsokon keresztül. (Az elsőként alkalmazott interfész elsőbbséget élvez.)			



#### 3 Kijelzés és kezelés



A frekvenciaváltó az ebben a módban való engedélyezésekor azt a paraméterkészletet használja, amelyet az adott készülékhez választottak a >Paraméterezés< >Alapparaméterek< menüben a >Paraméterkészlet< (**P100**) paraméter alatt. A paraméterkészlet üzem közbeni módosítását követően aktiválni kell azt a STOP vagy a forgásirány-megfordító gomb megnyomásával. Üzembiztosabb megoldás, ha az átkapcsolás álló állapotban történik.

## A FIGYELMEZTETÉS!

#### Sérülésveszély a motor elindulása miatt

A START () gomb megnyomása után a hajtás azonnal elindulhat!



#### A ParameterBox menüszerkezete

A menüszerkezet különböző szintekből áll, amelyek gyűrűstruktúrában épülnek fel. Az ENTER gombbal juthat a következő szintre. A visszaugrás a ◀ és ► nyílgombok együttes megnyomásával történik.



A >**Kijelző< (P11xx)**, >**Paraméter kezelése< (P12xx)** és >**Opciók< (P13xx)** tisztán ParameterBoxparaméterek, a frekvenciaváltó paramétereihez közvetlenül nincs közük.

A frekvenciaváltó menüszerkezetébe a **>Paraméterezés**< menün keresztül léphet. A részletek a frekvenciaváltó felhasználói interfészekkel (SK CU1-...) való ellátottságától és/vagy speciális bővítmények (SK XU1-...) meglététől függenek. A paraméterezés és paraméterek leírását az adott frekvenciaváltó kézikönyve tartalmazza.



3 Kijelzés és kezelés

#### 3.2 (Simple)ControlBox

#### 3.2.1 Az SK CSX-3x és SK TU3-CTR kijelzője

Az egység csatlakoztatása/beszerelése és а frekvenciaváltó hálózati (ill. vezérlő-) feszültségének bekapcsolása után megkezdődik a frekvenciaváltó és az kommunikáció. egység közötti Az egység kijelzőszegmenseinek és diódáinak rövid ideig tartó felvillanása után buszkeresés történik. Ennek során előfordulhat, hogy a kijelző (4-számjegyű, 7-szegmensű kijelző) középső sorában levő vonalak gyorsabban villognak.

Sikeres buszkeresést követően a kijelzőn rövid időre megjelenik a frekvenciaváltó teljesítménye (pl. 0,37 = 0,37 kW). Az egység egy már üzemben levő frekvenciaváltóhoz való csatlakoztatásakor ez a lépés kimarad.

A kijelzőn utolsóként megjelenő vízszintes vonalak a frekvenciaváltó üzemkész állapotát jelzik.

Ha a **P113** paraméterben egy induló frekvencia értéket vagy a **P104** paraméter alatt egy minimális frekvenciát állítottak be előzetesen, akkor a kijelző azzal az értékkel villog.

A frekvenciaváltó engedélyezése után a kijelző automatikusan a **P001** "*Kijelzett érték kiválasztása*" paraméterben kiválasztott üzemi értékre vált (gyári beállítás = frekvencia-ellenőrző jel).

Az egység az éppen használt paraméterkészletet a 2 LED segítségével a kijelző mellett balra binárisan kódolva jeleníti meg.

A frekvenciaváltó kikapcsolását követően rövid időre megjelenik az "OFF" (Ki) felirat, mielőtt a kijelző teljesen kialudna.

Az "OFF" (Ki) felirat abban az esetben is megjelenik a kijelzőn, ha a SimpleBox üzemeltetése egy külső 24 V betáplálású frekvenciaváltóról történik, de az áramellátás (230 V ill. 400 V) kikapcsolt állapotban van.

Ebben az állapotban az egységgel szinte korlátlanul végezhető a frekvenciaváltó **paraméterezése** (4.2. fejezet) (a motorellenállás-mérés ill. paraméterazonosítás (**P208/P220**) nem lehetséges). A hiányzó áramellátás miatt a vezérlés (engedélyezés) azonban nem lehetséges.

## 1 Információ

#### Alapjel

A digitális frekvencia alapjel beállítása gyárilag 0 Hz. Annak ellenőrzésére, hogy a hajtás működik-e, egy frekvencia alapjelet kell beprogramozni a ▲ vagy ▼ gomb segítségével, illetve egy megfelelő *"Induló frekvenciát*" kell bevinni a megfelelő **P113** paraméteren keresztül.

## A FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély a motor elindulása miatt

A START igcup gomb megnyomása után a hajtás azonnal elindulhat!







P1			
P2	X	F	$\vdash$
•			





### 7-szegmensű LED-kijelző (4-számjegyű)

Üzemmód	Megjegyzés					
Üzemkész <ul> <li>nincs alapjel</li> </ul>	P1 • P2 • • • • • • • • • •	<ul> <li>4 statikus aláhúzás kijelzése.</li> <li>Lassan villogó aláhúzások: <ul> <li>a frekvenciaváltó nincs üzemkész állapotban (pl.:)</li> <li>Bekapcsolástiltás: "Biztonságos impulzuszár" vagy "Gyors leállítás aktív"</li> <li>fennálló engedélyező jel a frekvenciaváltó üzemkész állapotának elérése előtt.</li> </ul> </li> </ul>				
Üzemkész <ul> <li>olajfeltöltéssel</li> <li>alapjel</li> </ul>	P1 P2 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<ul> <li>Számjegyek lassú villogása:</li> <li>fennálló induló alapjel (P104/P113 billentyűs üzemnél, pl.: 5,3 Hz) kijelzése. Ez a frekvenciaérték azonnal beállításra kerül az engedélyezés után.</li> </ul>				
Üzemben	P1 P2 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Az aktuális üzemi érték (pl. aktuális frekvencia kijelzése).				
Hiba esetén		<ul> <li>Aktuális és aktív hibaüzenet kijelzése.</li> <li>A kijelző lassú villogása azt jelzi, hogy a hiba már nem áll fenn, és a hibaüzenet nyugtázható.</li> </ul>				
Paraméterezés	P1 P2 P2	Paraméterszám vagy paraméterérték kijelzése 1. Paramétercsoport (pl.: motoradatok (P2xx))				
		<ol> <li>Paraméterszám (pl.: névleges fordulatszám (P202))</li> </ol>				
	P1 P2 •	<ol> <li>Paraméterérték (pl.: 1360 min<sup>-1</sup>))</li> </ol>				



#### 3.2.2 Az SK TU5- CTR kijelzője



- 1 A frekvenciaváltó kihasználtságát mutató kijelző (100%-os értékkel)
- 2 Paraméterkészlet kijelzése
- 3 5-számjegyű, 7 szegmensből álló kijelző előjellel és 4x ponttal
- 4 3-számjegyű, 14 szegmensből álló kijelző mértékegységekhez
- 5 Engedélyezés jobbra és engedélyezés balra
- 6 4 állapotkijelző a frekvenciaváltóhoz

#### Állapotkijelzők

$\otimes$	Üzemzavar	$\oslash$	Frekvenciaváltó bekapcsolásra kész
	Figyelmeztetés	$\bigcirc$	Engedélyezés (balra forgás)
$\bigcirc$	Bekapcsolástiltás	$\bigcirc$	Engedélyezés (jobbra forgás)



### 7-szegmensű LED-kijelző (5-számjegyű)

Üzemmód	Megjegyzés						
Üzemkész • nincs alapjel		<ul> <li>4 statikus aláhúzás kijelzése.</li> <li>Lassan villogó aláhúzások:</li> <li>a frekvenciaváltó nincs üzemkész állapotban (pl.:) <ul> <li>Bekapcsolástiltás:</li> <li>"Biztonságos impulzuszár" vagy</li> <li>"Gyorsleállás aktív"</li> <li>fennálló engedélyező jel a frekvenciaváltó üzemkész állapotának elérése előtt.</li> </ul> </li> </ul>					
Üzemben	P1	Az aktuális üzemi érték (pl. aktuális frekvencia kijelzése).					
Figyelmeztetés esetén		Az aktuális üzemi kijelzés mindaddig látható, amíg a háttér sárgára nem vált.					
Hiba esetén		<ul> <li>Aktuális és aktív hibaüzenet kijelzése.</li> <li>A kijelző lassú villogása azt jelzi, hogy a hiba már nem áll fenn, és a hibaüzenet nyugtázható.</li> </ul>					
Paraméterezés	P1	Paraméterszám vagy paraméterérték kijelzése Paramétercsoport (Példa: motoradatok (P2xx))					
		Paraméterszám (Példa: névleges fordulatszám (P202))					
	P1	Paraméterérték (pl.: 1360 min <sup>.1</sup> ))					
		SK TU5-CTR: Ha aktív a jelszavas védelem a P004 paraméter alatt (SK 5xxP, lásd: BU 0600), villog a PASS (jelszó) felirat. A rendszer nem tárolja a paraméterbeállításokat.					



### 3.2.3 Kezelés

	Gombok		Magyarázat						
		START gomb	A frekvenciaváltó bekapcsolására szolgál. Ezzel megtörtént a frekvenciaváltó engedélyezése az adott esetben beállított induló frekvenciával ( <b>P113</b> ). A frekvenciaváltó azonban legalább az esetlegesen beállított minimális frekvenciát ( <b>P104</b> ) leadja.						
			A <b>P509</b> "Interfész" és <b>P510</b> paraméter beállításának {0} értéknek kell lennie.						
ntrol)Box	$\bigcirc$	STOP gomb	A frekvenciaváltó bekapcsolásához meg kell nyomni. A kimeneti frekvencia az abszolút minimális frekvenciáig ( <b>P505</b> ) csökken, majd a frekvenciaváltó a kimeneti oldalon lekapcsol.						
nple(Cor		Nyílgombok	A gomb megnyomásával a frekvencia növelhető. A paraméterezés során a paraméter száma illetve a paraméter értéke nő.						
sszes Sir			A gomb megnyomásával a frekvencia csökkenthető. A paraméterezés során a paraméter száma illetve a paraméter értéke csökken.						
Ő		ENTER gomb	Az ENTER gomb megnyomásával a módosított paraméterérték tárolható, illetve váltani lehet a paraméter száma és értéke között.						
	<u>OK</u>		Értesítés: Ha egy megváltozott paraméterértéket nem kell tárolni, akkor a C gomb megnyomásával ki lehet lépni az adott paraméterből.						
ſ		LED-k	A LED-k szignalizálják az üzemi kijelzőn (P000) az aktuális üzemi paraméterkészletet,						
U3-CTI			paraméterezésnél pedig az aktuálisan paraméterezendő paraméterkészletet. Ez esetben a kijelzés						
F Y			binárisan kódolva történik.						
(-3x, S	<ul><li>P1</li><li>P2</li></ul>		$\begin{array}{c} 1 \\ \bullet 2 \end{array} = P1 \qquad \begin{array}{c} \textcircled{1} \\ \bullet 2 \end{array} = P2 \qquad \begin{array}{c} \bullet 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P3 \qquad \begin{array}{c} \textcircled{1} \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \textcircled{1} \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \textcircled{1} \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \swarrow 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ \cancel{2} \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ 2 \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ 2 \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ 2 \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ 2 \end{array} = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ = P4 $ = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ = P4  = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ = P4  = P4 \qquad \begin{array}{c} \rightthreetimes 1 \\ = P4  = P4 \qquad = P4						
(CS)	$\widehat{()}$	Forgásirány- megfordító	A gomb megnyomásával a motor forgásirányt vált. A balra forgást mínusz jel ielzi.						
ऊं	$\bigcirc$	gomb	, FIGYELEM: A szivattyúkkal, szállítócsigákkal, ventilátorokkal stb. óvatosan járjon el. → A gombot a P540 paraméterrel zárolhatja.						
		ESC gomb	Kettős funkció						
Ŕ	(ESC)		<ul> <li>Amennyiben nem kívánja tárolni a értéket, az ESC billentyű mognyomásával kilánhot abbál</li> </ul>						
-CT	$\mathbf{)}$		<ul> <li>Változtatia a forgásirányt, ha a frekvenciaváltó engedélvezve van.</li> </ul>						
IK TU5			A gomb megnyomásával a motor forgásirányt vált. A balra forgást mínusz jel jelzi.						
S S			FIGYELEM: A szivattyúkkal, szállítócsigákkal, ventilátorokkal stb. óvatosan járjon el. → A gombot a P540 paraméterrel zárolhatja.						

#### 3.2.4 Vezérlés az SK CSX-3x és SK TU3-CTR (Simple)ControlBox egységekkel

A frekvenciaváltót csak akkor lehet a (Simple)ControlBox egységgel vezérelni, ha előzőleg nem engedélyezték a vezérlőkapcsokon vagy egy soros interfészen keresztül (**P509 = 0** és **P510 = 0**). A Start gomb megnyomásakor a frekvenciaváltó az üzemi kijelzőre (**P001** kiválasztása) vált. A frekvenciaváltó 0 Hz frekvenciát vagy a beállított minimális frekvenciát (**P104**), ill. az induló frekvenciát (**P113**) szolgáltatja.

A következő ábrán láthatókat értelemszerűen az SK TU3-CTR ControlBox egységre kell alkalmazni.



#### Paraméterkészlet kijelzése

A LED-k az üzemi kijelzőn (**P000**) kijelzik az aktuális üzemi paraméterkészletet és paraméterezésnél (**≠ P000** az aktuálisan paraméterezendő paraméterkészletet. Ez esetben a kijelzés binárisan kódolva történik.

A paraméterkészlet (SimpleBox segítségével történő vezérlésnél) a **P100** paraméter használatával üzem közben is átkapcsolható.

#### Frekvencia alapjel

Az aktuális frekvencia alapjel az induló frekvencia **P113** paraméterben beállított "*Induló frekvencia*" és a "*Minimális frekvencia*" **P104** paraméterben beállított értékekhez igazodik. Ez az érték a billentyűs üzem alatt a ▼ és ▲ nyílgombokkal változtatható meg, és az ENTER gomb megnyomásával tárolható tartósan a **P113** paraméterben, mint induló frekvencia.

#### Gyors leállítás

(csak az SK TU3- CTR esetében)

A STOP gomb és a forgásirány-váltáshoz használt gomb egyidejű megnyomásával gyorsleállás idézhető elő.



## 1 Információ

### Megjegyzés a SimpleControlBox (SK CSX-3x) egységhez

Az SK 500E készüléksorozatba tartozó frekvenciaváltókon való alkalmazáskor nem szabad egyetlen technológiai egységet (SK TU3-PAR) sem csatlakoztatni. Egyébként kommunikációs zavarok fellépésével kell számolni.

#### 3.2.5 Vezérlés az SK TU5-CTR ControlBox segítségével

A frekvenciaváltót csak akkor lehet a ControlBox egységgel vezérelni, ha előzőleg nem engedélyezték a vezérlőkapcsokon vagy egy soros interfészen keresztül (**P509 = 0** és **P510 = 0**).

A kezelőpult frekvenciaváltóra való felszerelését és áramellátásának létrehozását követően a kijelzőn röviden megjelenik a készülék típusa és névleges teljesítménye. Azt követően megjelenik az üzemkész állapotot szignalizáló kijelzés.

A START gomb megnyomásakor a frekvenciaváltó az üzemi kijelzőre (**P001** kiválasztása) vált. A frekvenciaváltó 0 Hz frekvenciát vagy a beállított minimális frekvenciát (**P104**), ill. az induló frekvenciát (**P113**) szolgáltatja.

Az SK 500P típusra és a paraméterezésre vonatkozó további részleteket a 🛄 <u>BU 0600</u> kézikönyv tartalmazza.





Két vagy több billentyűből álló billentyűkombinációkkal további funkciók érhetők el:

() + OK	Bekapcsolt frekvenciaváltó mellett: Váltás paraméterszintre					
<b>O</b> + <b>ESC</b>	Gyorsleállás kiváltása billentyűzettel való engedélyezéssel					
<b>A</b> + <b></b>	Érték alapértelmezettre való visszaállítása					
	Villogás:	Csak az utolsó 5 oszlop villog: Figyelmeztetés: a frekvenciaváltó túlterhelt. Hosszú távon ez I²t- vagy PT-hiba miatti leálláshoz vezet.				
	Világít:     A kijelzett oszlopok számától függően a frekvenciaváltó terhelése       0% (0 oszlop) – ≥ 150% (15 oszlop).					

#### Paraméterkészlet kijelzése

A paraméterkészlet-kijelző az üzemi kijelzőn (**P000**) mutatja az aktuális üzemi paraméterkészletet és paraméterezésnél (**≠ P000**) az aktuálisan paraméterezendő paraméterkészletet.

A frekvenciaváltó kezelőpulton keresztüli vezérlésénél üzem közben is lehet paraméterkészletet váltani a **P100** paraméter segítségével, ami a kijelzőn is megjelenik (P1...P4).

#### Frekvencia alapjel

Az aktuális frekvencia alapjel az "Induló frekvencia" (**P113**) paraméterben és a "Minimális frekvencia" (**P104**) paraméterben beállított értékekhez igazodik. Ez az érték billentyűs üzemnél a ▲ és ▼ gombokkal módosítható, és az ENTER gomb megnyomásával tartósan tárolható a **P113** paraméter alatt induló frekvenciaként.

#### Gyors leállítás:

A STOP és az ESC gomb egyidejű lenyomásával gyorsleállást lehet előidézni.

#### Minimális frekvencia

A ▼ és ▲ nyílgombok egyidejű megnyomásával a rendszer ismét a minimális frekvenciára kapcsol.



### 4 Paraméterezés

#### 4.1 Paraméterezés a ParameterBox segítségével

A paraméterezés üzemmódba lépéshez a ParameterBox 1. szintjén ki kell választani a >Paraméterezés< menüpontot. Az ENTER gomb segítségével lehet a csatlakoztatott frekvenciaváltó paraméterszintjére lépni.

A következő ábrák a ParameterBox kezelőelemeinek alkalmazását mutatják paraméterezéshez:







OK	Egy menüszint előre ill. a paraméter értékének átvétele
<b></b>	Érték +
▼	Érték -
▲ + ▼	Gyári beállítás betöltése
•	vissza
►	előre
◀ + ►	egy menüszinttel feljebb



#### A képernyő felépítése a paraméterezés során

Ha egy paraméter beállítását megváltoztatják, akkor addig villog az érték, amíg az ENTER gombbal nem nyugtázzák azt. A szerkesztendő paraméter gyári beállításának megtartásához a két ▲ és ▼ nyílgombot egyszerre kell megnyomni. A módosítás tárolásához ebben az esetben is meg kell erősíteni a beállítást az ENTER gomb megnyomásával.

Ha a változtatást nem kívánják alkalmazni, akkor az egyik (◀ vagy ►) nyílgomb megnyomásával a legutóbb tárolt érték betölthető, és a bal vagy jobb nyílgomb ismételt megnyomásával ki lehet lépni a paraméterből.



## (i) Információ

A kijelző alsó sora a ParameterBox és a vezérlendő frekvenciaváltó aktuális állapotának kijelzésére szolgál.

# 1 Információ

Vannak olyan paraméterek, pl. P465, P475, P480 … P483, P502, P510, P515, P534, P552, P701 … P707, P718, P740/741 és P748 (a frekvenciaváltó sorozatától függően), amelyekhez kiegészítő tömbök (array) tartoznak további beállítások elvégzéséhez. A paraméter megnyitása után ki kell választani a megfelelő array-szintet a ▲ vagy ▼ nyílgombok segítségével, majd az ENTER gombbal jóváhagyni.





#### Paraméterezés ControlBox-módban

A frekvenciaváltó paraméterezése ControlBox-módban ugyanúgy történik, mint a SimpleBox/ControlBox paraméterezése esetében. A részletes leírást a 4.2 "Paraméterezés a (Simple)ControlBox segítségével" fejezet tartalmazza.

#### Menüszerkezet ControlBox-módban

A menüszerkezet ControlBox-módban megegyezik a SimpleBox/ControlBox menüstruktúrájával. A részletes leírást a 4.2.3 "A (Simple)ControlBox menüszerkezete" fejezet tartalmazza.

#### Vizualizációs mód - PLC

A ParameterBox a készülékszoftver 4.3. verziójától ((**P1308**) paraméter) kezdődően rendelkezik "PLC-kijelzés" vizualizációs móddal. A mód a (**P1003**) paraméter alatt aktiválható.

Ebben a módban a ParameterBox és egy NORD DRIVESYSTEMS-től származó megfelelően felszerelt frekvenciaváltó (pl. SK 540E/SK 545E) PLC-je (SPS) közötti kommunikáció oly módon történik, hogy a PLC a teljes kijelzőt kijelzési felületként használhatja.

A PLC-vel kapcsolatos további információkat a vonatkozó kézikönyv tartalmazza.

#### 4.1.1 Adatcsere a NORDCON-szoftverrel

(az SK TU3-PAR kivételével)

A ParameterBox S1–S5 tárolóelemeinek kezelése a NORDCON vezérlő- és paraméterező szoftver segítségével történik.

A PC és az SK PAR-3H közötti adatátvitelhez mindössze egy kereskedelemben kapható készülékcsatlakozó USB-kábel (USB 2.0 csatlakozókábel, A - B dugó) szükséges. A csatlakozón keresztül egyben az egység feszültségellátása is biztosított.

Az adatok PC és SK PAR-5H / -5A vagy SK TU5-PAR közötti átviteléhez mindössze egy kereskedelemben kapható készülékcsatlakozó (USB-C) kábel szükséges. A csatlakozón keresztül egyben az egység feszültségellátása is biztosított.

A számítógépen levő USB-interfészhez szükséges meghajtószoftvert a mellékelt "EPD" CD (a NORDCON telepítőfájl Disk13 mappája) tartalmazza, de az ingyenesen letölthető a NORD weboldaláról (www.nord.com) is.

Figyelem: az USB-port *HighPower* készülékekhez készült. Szükség van egy USB 2.0 interfészre a számítógépen.



### FIGYELEM

#### A számítógép károsodása

Az SK PAR-3H/-5H/-5A ParameterBoxot és az SK TU5-PAR paraméterező egységet tilos egyidejűleg egy készülékre és egy számítógéphez csatlakoztatni, mert egyébként károsodások léphetnek fel, kiváltképpen a számítógépen.

A következő komponensek szükségesek a ParameterBox → számítógép/laptop közötti csatlakozás létrehozásához:



Ebben a felállásban a kommunikációt a számítógép/laptop vezérli. Ehhez a ParameterBoxot az "*Opciók*" menüpontban az "*Üzemmód* (*P1302*)" → paramétert "*PC-Slave*" értékre kell állítani (SK PAR-3H: automatikus átkapcsolás). A NORDCON-szoftver ettől kezdve a buszkeresést követően önálló frekvenciaváltóként (1–5 busz-címmel) fogja azonosítani az S1–S5 tárolóobjektumokat, és megjeleníteni őket a képernyőn.



#### 4 Paraméterezés

NORDCON				- 🗆 X
File Edit Project Device View E	xtras Help			
🗋 • 👌 🖬 🐇 🗛 🛱 🗙		) 🤰 🏹 🖉 🖗 🖽 🖾	🛗 - 🐌 🕼 🧠 🛅 🖏	- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Project     Image: Constraint of the second s	Image: Construct of the construction of the constructio	[01] Device 2         Current frequency         0,0         Hz         Current voltage         0         V         Actual current         0,0         Actual current         20xE 2.2kW400V         [04] Device 5         Current frequency         0,0         Hz         Current voltage         0         0,0         Hz         Current voltage         0         V         Actual current         0,0         Actual current         0,0         Actual current         0,0         Actual current         0,0         P1         ready         700E 3,0KW/3	[02] Device 3         Current frequency         0,0         Hz         Current voltage         0         V         Actual current         0,0         A         O,0         A         SoxE 1,5kW/230V	
Messages				~~~~~ 주 🛛
i 😢 o 🚺 o 🕕 o 🚺 🔛 🛍				
Importance Timestamp	Place Categor	y ID Message		

#### 6. ábra: NORDCON-kijelző: Buszkeresés

A NORDCON valamennyi paraméterezési funkciója immáron rendelkezésre áll.

## 1 Információ

#### A frekvenciaváltó-adatállományok előzetes megadása

A tárolóobjektumoknak frekvenciaváltókat (adatállományok) kell tartalmazniuk ahhoz, hogy azokat a NORDCON paraméterező szoftver felismerje és feldolgozza. Ahhoz, hogy adatállományt lehessen létrehozni egy új frekvenciaváltóhoz (azaz adatállományt újonnan létrehozni), először be kell állítani a frekvenciaváltó típusát az "*Alapértelmezett értékek betöltése*" (**P1204**) paraméter segítségével a ParamerterBoxban.

A NORDCON szintjén végzett újbóli buszkeresést követően a szoftver immáron felismeri az új tárolóobjektumot, amelyet a már ismert eszközökkel szerkeszteni is lehet.



#### 4.2 Paraméterezés a (Simple)ControlBox segítségével

#### 4.2.1 Paraméterezés az SK TU3-CTR, SK CSX-3H/E segítségével

A frekvenciaváltó paraméterezése különféle üzemállapotokban történhet. A paraméterek minden esetben online megváltoztathatók. A paraméter üzemmódra történő váltás az üzemállapottól és a rendelkezésre álló forrástól függően más és más módon történhet.

- Amennyiben sem az egységen, sem a vezérlőkapcsokon, sem pedig egy soros interfészen keresztül nem történt engedélyezés (adott esetben nyomja meg a STOP gombot), úgy a ▼ vagy ▲ nyílgombokkal közvetlenül át lehet kapcsolni paraméterezési módra → P0\_/ P7\_]
- 2. Ha a vezérlőkapcsokon vagy egy soros interfészen keresztül történt engedélyezés, és a frekvenciaváltó kimeneti frekvenciát ad le, akkor a ▼ vagy ▲ nyílgombokkal szintén közvetlenül át lehet kapcsolni az üzemi érték kijelzésről paraméterezési üzemmódra → P0\_/ P7\_
- 3. Ha a frekvenciaváltót az egységen keresztül engedélyezték (START gomb), akkor a paraméterezési üzemmódot a START és az ENTER gomb egyidejű megnyomásával lehet elérni.
- 4. A vezérlés módra való visszakapcsolás a START gomb megnyomásával történik.

A következő ábra a SimpleBox egységhez és értelemszerűen a ControlBox egységhez alkalmazható.





#### Paraméterértékek módosítása

A paraméter	rterületre va	aló lépéshez	meg	kell nyom	nni a 🔻	vagy 🔺	nyílgon	nbok egy	yikét. A	kijelző a
menücsopor	t kijelzésére	e vált <u>P 0</u>	. P 7	7 Az ENTE	ER gomb m	egnyomás	sa után leh	iet a menü	csoportba	ı jutni, és a
<b>▼</b> és ▲nyílgon	nbokkal kivál	asztani a megfe	elelő p	aramétert. A	lz egyes m	enücsopo	rtokban a	a paramét	erek sorb	an, gyűrűs
szerkezetbe	rendezve	találhatók.	Α	területen	ezért	előre	vagy	hátra	lehet	lapozni.
A paraméterek	hez egy paran	nétersz. → P x	xx ta	artozik.						



#### 4.2.2 Paraméterezés az SK TU5-CTR segítségével

A paraméter üzemmódra történő váltás az üzemállapottól és a rendelkezésre álló forrástól függően más és más módon történhet.

- Amennyiben sem a kezelőfelületen, sem a vezérlőkapcsokon, sem pedig egy soros interfészen keresztül nem történt engedélyezés, akkor a V vagy ▲ nyílgombokkal közvetlenül át lehet kapcsolni üzemi érték kijelzésről paraméterezési módra.
- 2. Ha a vezérlőkapcsokon vagy egy soros interfészen keresztül engedélyezés történt, és a frekvenciaváltó kimeneti frekvenciát ad le, akkor a ▼ vagy ▲ nyílgombokkal szintén közvetlenül lehet kapcsolni az üzemi érték kijelzésről paraméterezési üzemmódra.
- Amennyiben a frekvenciaváltót a kezelőpulton keresztül engedélyezték (Start gomb), akkor a START és OK billentyűkombinációval ismét aktiválható a paraméterezési mód. Kilépés csak a START gomb megnyomásával lehetséges. A STOP gomb megőrzi a funkcióját.



#### Paraméterértékek módosítása

Minden paraméterhez tartozik egy  $\rightarrow$  P x x x paraméterszám.

- A paraméterterületre lépéshez nyomja meg a ▼ vagy ▲ nyílgombot. A megjelenítés a P 0 \_ ... P 8
   \_ menücsoport kijelzésére vált.
- 2. A menücsoport megnyitásához nyomja meg a Start gombot. Az egyes menücsoportokban a paraméterek gyűrűs szerkezetbe rendezve találhatók. A területen ezért előre vagy hátra lehet lapozni.
- 3. A megfelelő paraméter kiválasztásához válassza ki azt a ▼ vagy ▲ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot.
- 4. A beállítás módosításához használja a ▼ vagy ▲ gombot, majd a változtatás jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot.
- 5. Opcionálisan alapértékre is állíthatja a paramétert a ▼ és ▲ gomb egyidejű megnyomásával.



Ameddig nem hagyta jóvá a módosított értéket az OK gomb megnyomásával, addig a rendszer nem tárolja azt a frekvenciaváltóban. A módosított, de nem mentett értékek villognak. Csak a tárolásukat (az OK gomb megnyomása) követően szűnik meg a villogás.

A menüből való kilépéshez nyomja meg az ESC gombot.



#### 4.2.3 A (Simple)ControlBox menüszerkezete

## 1 Információ

Vannak olyan paraméterek, így pl. P465, P475, P480 ... P483, P502, P510, P515, P534, P552, P701 ... P707, P718, P740/741 és P748 (a frekvenciaváltó sorozatától függően), amelyekhez kiegészítő tömbök (array) tartoznak további beállítások elvégzéséhez.



A paraméterértékek megváltoztatásához le kell nyomni az ENTER gombot a megfelelő paraméterszám megjelenésekor.

Ezt követően változtatásokat a ▼ vagy ▲ nyílgombokkal lehet végrehajtani; a módosításokat a paraméterből történő kilépéshez az ENTER gombbal jóvá kell hagyni.

Mindaddig, amíg a módosított értéket nem hagyták jóvá az ENTER gombbal, addig villog az értékkijelző, jelezve, hogy még nem történt meg az érték tárolása a frekvenciaváltóban. Amennyiben egy változtatást nem kíván alkalmazni, akkor a paraméterből való kilépéshez megnyomhatja az irányváltó gombot.

## 5 Paraméter

A ParameterBox menüszerkezetének leírását a 3.1.3 "A frekvenciaváltó vezérlése" fejezet tartalmazza.

Menücsoport	Sz.	Fő funkció					
Kijelző	(P10)	Az üzemi értékek és a kijelző felépítésének kiválasztása					
Paraméterezés	(P11)	A csatlakoztatott frekvenciaváltók és tárolóobjektumok programozása					
Paraméterek kezelése	(P12)	Teljes paraméterkészletek másolása és tárolása a tárolóobjektumokból és frekvenciaváltókból					
Opciók	(P13)	A ParameterBox, valamint az összes automatikus folyamat funkcióinak beállítása					

A menücsoportok a következő főcsoportokat tartalmazzák hozzárendelve:

# **1** Információ

#### P1307 gyári beállítás

A **P1307** paraméter segítségével bármikor betöltheti a ParameterBox gyári beállítását. Ez hasznos lehet pl. üzembe helyezéskor, amikor nem ismert, hogy korábban a ParameterBox mely paramétereit módosították.

A **P1307** paraméter használata törli a ParameterBox valamennyi beállítását és a tárolóobjektumokban levő összes adatot.

Ajánlott a készülék aktuális beállításait előzetesen menteni.

P000 (paraméter száma)	Üzemi kijelző (paraméter neve)		Ρ	
Beállítási tartomány vagy kijelzőterület	lehetséges beállítási tartomány jellemző kijelzési formátumának (pl. bin = bináris) és a vessző utáni edeshelyeknek a megjelenítése.			
Array-k (tömbök)	[-01] A több szintből álló alcsoportokkal rendelkező paraméterek esetében ezen a helyen történik alcsoportok megjelenítése.	k az		
Gyári beállítás	{ 0 } A készülék leszállításakor jellemző standard beállítás, vagy a gyári beállítást (lásd: P523 pa követő érték.	aramé	eter)	
Érvényesség	A paraméter érvényességébe tartozó készülékváltozatok felsorolása. A paraméter általános érvényűsége ssetén, azaz a teljes szériára való érvényességnél, a sor kimarad.			
Leírás	paraméterre vonatkozó leírás, működési mód stb.			
Megjegyzés	A paraméterre vonatkozó kiegészítő információk	paraméterre vonatkozó kiegészítő információk		
Beállítási értékek vagy kijelzőértékek	A lehetséges beállítási értékek felsorolása és az adott funkciók leírása			

#### 7. ábra: A paraméterleírás magyarázata

## 1 Információ

#### Paraméterleírás

A szükségtelen információs sorok nem jelennek meg.

## (i) Információ

#### Szoftververziószámok

Amennyiben a paraméterező egység szoftververziószáma nem a legaktuálisabb állást tükrözi (lásd a táblázatot), akkor a paraméterek alatt eltérések fordulhatnak elő. Ügyeljen arra, hogy a szoftver verziója lehetőség szerint minden esetben a legaktuálisabb állást tükrözze.



Paraméterező egység	Szoftververziószám
SK PAR-3H	
SK PAR-3E	4.8 R3 verzió
SK TU3-PAR	
SK CSX-3E	
SK CSX-3H	
SK TU3-CTR	1.0 verzió
SK TU5-CTR	1.1 verzió
SK TU5-PAR	
SK PAR-5H	5.0 verzió
SK PAR-5A	

## 5.1 A paraméterek áttekintése

Kijelző					
P10	01 Buszkeresés	P1002	Frekvenciaváltó- választás	P1003	Kijelzőmód
P10	04 Értékek a kijelzéshez	P1005	Normalizálási tényező		
Paraméte	rezés				
P11	01 Objektumkiválasztás				
Paraméte	rek kezelése				
P12	01 Másolás – Forrás	P1202	Másolás – Cél	P1203	Másolás – Indítás
P12	04 Alapértelmezett értékek betöltése	P1205	Tároló törlése		
Opciók					
P13	01 Nyelv	P1302	Üzemmód	P1303	Automatikus buszkeresés
P13	04 Kontraszt	P1305	Jelszó beállítása	P1306	Egység jelszó
P13	<b>07</b> Az egység paramétereinek visszaállítása	P1308	NORDAC p-box		

#### 5.1.1 Kijelző

P1001	Bus	Buszkeresés		
Beállítási tartomány	0	. 1		
Gyári beállítás	{0}			
Leírás	Ez a A b viss A F "OF	Ez a paraméter buszkeresést indít el. A művelet alatt a kijelzőn folyamatjelzés látható. A buszkeresést követően a kijelzés az alapmenüre vált. A <b>P1001</b> paraméter ismé <sup>:</sup> visszaáll "Ki" értékre. A ParameterBox a szóban forgó művelet eredményétől függően "ONLINE" vagy "OFFLINE" üzemmódba megy át.		
Beállítási értékek	Érté	(	Jelentés	
	0	Кі		
	1	Indítás		
P1002	Fre	kvenciaváltó-választás		
Roállítási tartomány	0	Λ		
	(0)	. 4		
Gyari beannas	{0}			
Lenus	Az aktuális objektum kiválasztása paraméterezéshez/vezérléshez. A további műveletben a kijelzés és a kezelési lépések a kiválasztott objektumra vonatkoznak. A frekvenciaváltók választólistáiban csak a buszkereséssel felismert készülékek szerepelnek. Az aktuális objektum az állapotsorban jelenik meg.			
Megjegyzés	Amennyiben egy csatlakoztatott frekvenciaváltón hiba lépett fel, akkor az a frekvenciaváltó kiválasztásával nyugtázható.			
Beállítási értékek	Érté	(	Jelentés	
	0	U1	1. frekvenciaváltó	
	1	U2	2. frekvenciaváltó	
	2	U3	3. frekvenciaváltó	
	3	U4	4. frekvenciaváltó	
	4	U5	5. frekvenciaváltó	
P1003	Kijel	zőmód		
Beállítási tartomány	0	4		
Gyári beállítás	{0}			
Leírás	A Pa	rameterBox üzemi érték kijelz	őjének kiválasztása	
Beállítási értékek	Érték		Jelentés	
	0	Standard	3 tetszőleges érték egymás mellett	

Nagyméretű kijelzés

Lista

ControlBox

PLC-kijelző

1 2

3

4

3 tetszőleges érték mértékegységgel együtt egymás alatt

A PLC-funkció kijelzőmódja (a 4.3 verziótól kezdődően)

1 tetszőleges érték mértékegységgel együtt

1 tetszőleges érték mértékegységgel együtt



Mintaparaméterezés - P1004



530E 370	) W/23(	0 V	1
Fi/Hz	U/V		I/A
45.0	360		3.4
ONLINE	U1	P1	R ÜZEMEL



### Paraméterező egységek hajtáselektronikához – Kézikönyv és szerelési útmutató

P1004	Értékek	Értékek a kijelzéshez			
Beállítási tartomány	0 8	8			
Gyári beállítás	{0}	)}			
Leirás	Kijelzés A üzem és ezze A beáll választř érték ba	Kijelzési érték kiválasztása a ParameterBox ellenőrző jelének kijelzéséhez. A üzemmódnál kiválasztott érték egy belső kijelzési érték lista első pozíciójába kerül, és ezzel a rendszer a "Nagyméretű kijelzés" módnál is alkalmazza. A beállításnak megfelelően, a P1003 paraméterben max. 3 üzemiérték-kijelzés választható ki. A kiválasztás egymás után történik; ennek során a legutóbb kiválasztott érték balról ill. felülről "úszik be" a kijelzőterületre.			
Beállítási értékek	Érték		Jelentés		
	0         Free           1         Fee           2         Ára           3         Foi           4         Nya           5         Free           6         Köz           7         1. t           8         Coo	ekvenciaellenőrző-jel eszültség am ordulatszám yomatékáram ekvencia-alapjel özb. köri feszültség buszellenőrző jel nem norm. ontrolBox	Közbenső köri feszültség 1. buszellenőrző jel nem norm.		
P1005	Normal	Normalizálási tényező			
Beállítási tartomány	-327,67	-327,67 +327,67			
Array-k (tömbök)	{ 1.00 }	1.00 }			
Leírás	A kijeli normalii nem jele	lzőlista első értékének izálási tényező nem {1,00}, lenik meg.	normalizálási tényezővel való skálázása. Ha a akkor a kijelzésben a skálázott érték mértékegysége		



### 5.1.2 Paraméterezés

P1101	Objektumkiválasztás	Dbjektumkiválasztás			
Beállítási tartomány	0 9	9			
Gyári beállítás	}				
Leírás	A paraméterezendő objektum kiválasztása.				
	A továbbiakban a paraméterek megadása a kiválasztott objektumra vonatkozik. A kijelzett választólista csak a buszkereséssel felismert készülékeket és tárolóobjektumokat tartalmazza.				
Megjegyzés	A <b>Paraméter szürkén jelenik</b> nem áll rendelkezésre tárolóo	A <b>Paraméter szürkén jelenik meg</b> , ha a rendszer csak egy készüléket ismer fel, és nem áll rendelkezésre tárolóobjektum.			
Beállítási értékek	Érték	Jelentés			
	0 S1	1. tárolóobjektum			
	1 S2:	2. tárolóobjektum			
	2 S3:	3. tárolóobjektum			
	3 S4:	4. tárolóobjektum			
	4 S5:	5. tárolóobjektum			
	5 U1:	1. frekvenciaváltó			
	6 U2:	2. frekvenciaváltó			
	7 U3:	3. frekvenciaváltó			
	8 U4:	4. frekvenciaváltó			
	9 U5:	5. frekvenciaváltó			



#### 5.1.3 Paraméterek kezelése

P1201	Más	Másolás - forrás		
Beállítási tartomány	0	09		
Gyári beállítás	{	}		
Leírás	Az bus:	Az aktuális forrásobjektum kiválasztása másoláshoz. A választólista csak a buszkereséssel felismert frekvenciaváltókat és tárolóobjektumokat tartalmazza.		
Beállítási értékek	Érték	Érték Jelentés		
	0	S1	1. tárolóobjektum	
	1	S2:	2. tárolóobjektum	
	2	S3:	3. tárolóobjektum	
	3	S4:	4. tárolóobjektum	
	4	S5:	5. tárolóobjektum	
	5	U1:	1. frekvenciaváltó	
	6	U2:	2. frekvenciaváltó	
	7	U3:	3. frekvenciaváltó	
	8	U4:	4. frekvenciaváltó	
	9	U5:	5. frekvenciaváltó	
P1202	Más	solás - cél		
Beállítási tartomány	0	9		
Gyári beállítás	{	}		
Leírás	Az bus:	aktuális célobjektum kivá zkereséssel felismert frekveno	lasztása másoláshoz. A választólista csak a ciaváltókat és tárolóobjektumokat tartalmazza.	
Boállítási órtókok	Érték Jelentés			
Dealinasi entekek	Enter	(	Jelentés	
Dealitasi ertekek	0	S1	Jelentés 1. tárolóobjektum	
Dealintasi ertekek	0 1	S1 S2:	Jelentés 1. tárolóobjektum 2. tárolóobjektum	
Deanitasi enekek	0 1 2	S1           S2:           S3:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum	
	0 1 2 3	S1           S2:           S3:           S4:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum	
	0 1 2 3 4	S1           S2:           S3:           S4:           S5:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum	
Deanitasi ertekek	0 1 2 3 4 5	S1       S2:       S3:       S4:       S5:       U1:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó	
	0 1 2 3 4 5 6	S1       S2:       S3:       S4:       S5:       U1:       U2:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó	
	0 1 2 3 4 5 6 7	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó	
Deanitasi ertekek	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         5. tárekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó	
P1203	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 9	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:         Solás indítása	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó	
P1203 Beállítási tartomány	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 <b>Más</b> 0	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:         Solás indítása         1	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó	
P1203 Beállítási tartomány Gyári beállítás	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 9 <b>Más</b> 0 { 0 }	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:         solás indítása         1	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó	
P1203 Beállítási tartomány Gyári beállítás Leírás	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Más 0 { 0 } Ez a - Fc Cél <sup>7</sup> adai egy	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:         colás indítása         1         a paraméter egy olyan átviteli forrás" paraméternél kiválasztor         y paraméternél kijelölt objekt         tok átvitelekor egy tárolóhely         nyugtázható, értesítést tartalr	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         9. frekvenciavál	
P1203 Beállítási tartomány Gyári beállítás Leírás Beállítási értékek	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 <b>Más</b> 0  { 0 } Ez a - <i>Fo</i> <i>Céf</i> <sup>7</sup> ada <sup>a</sup> egy Érték	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:         solás indítása         1         a paraméter egy olyan átviteli forrás" paraméternél kiyelölt objekt         tok átvitelekor egy tárolóhely         nyugtázható, értesítést tartalr	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         4. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         9. frekvenciavál	
P1203 Beállítási tartomány Gyári beállítás Leírás Beállítási értékek	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Más 0 { 0 } Ez a - Fc Cél <sup>7</sup> ada egy Érték	S1         S2:         S3:         S4:         S5:         U1:         U2:         U3:         U4:         U5:         solás indítása         1         a paraméter egy olyan átviteli forrás" paraméternél kiyálaszto?         y paraméternél kijelölt objekt         tok átvitelekor egy tárolóhely         nyugtázható, értesítést tartalr         Ki	Jelentés         1. tárolóobjektum         2. tárolóobjektum         3. tárolóobjektum         4. tárolóobjektum         5. tárolóobjektum         1. frekvenciaváltó         2. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         3. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         5. frekvenciaváltó         6. frekvenciaváltó         7. frekvenciaváltó         9. frekvenciavál	



P1204	Ala	Alapértelmezett értékek betöltése			
Beállítási tartomány	0	9			
Gyári beállítások	{	}			
Leírás	A pa szol	paraméter a kiválasztott objektum paramétereinek gyári adatokkal történő felülírására :olgál.			
Megjegyzés	Ez a para szer 51. e	Ez a funkció elsősorban a tárolóobjektumok szerkesztésénél fontos. Csak ezzel a paraméterrel lehet egy fiktív frekvenciaváltót a ParameterBox egységgel betölteni és szerkeszteni (lásd a következő fejezetet: 4.1.1, "Adatcsere a NORDCON-szoftverrel", 51. oldal).			
Beállítási értékek	Érték	[	Jelentés		
	0	S1	1. tárolóobjektum		
	1	S2:	2. tárolóobjektum		
	2	S3:	3. tárolóobjektum		
	3	S4:	4. tárolóobjektum		
	4	S5:	5. tárolóobjektum		
	5	U1:	1. frekvenciaváltó		
	6	U2:	2. frekvenciaváltó		
	7	U3:	3. frekvenciaváltó		
	8	U4:	4. frekvenciaváltó		
	9	U5:	5. frekvenciaváltó		
P1205	Táro	oló törlése			
Beállítási tartomány	0	4			
Gyári beállítások	{0}	{0}			
Leírás	A pa	araméterrel megtörténik a kivá	alasztott tárolóobjektum adatainak törlése.		
Beállítási értékek	Érték	{	Jelentés		
	0	S1	1. tárolóobjektum		
	1	S2:	2. tárolóobiektum		

3. tárolóobjektum

4. tárolóobjektum

5. tárolóobjektum

S3:

S4:

S5:

2

3

4



### 5.1.4 Opciók

P1301	Nye	Nyelv			
Beállítási tartomány	0	11			
Gyári beállítás	{	}			
Leírás	ΔΡε	, arameterRox kezelési nyelvén	ek kiválasztása		
Boállítási ártákok	Értók	Érték Jelentés			
Dealinasi ertekek			Jeientes		
	0	Német	Német		
	1	Angol	Angol		
	2	Francia	Francia		
	3	Spanyol	Spanyol		
	4	Svéd	Svéd		
	5	Holland	Holland		
	6	Lengyel	Lengyel		
	7	Olasz	Olasz		
	8	Cseh	Cseh		
	9	Finn	Finn		
	10	Dán	Dán		
	11	Orosz	Orosz		
P1302	Üze	mmód			
Beállítási tartomány	0	4			
Gyári beállítások	{1}	{1}			
Leírás	A NO	A NORD ParameterBox üzemmódjának kiválasztása			
Megjegyzés	Ha nincs tárolt tárolóobjektum, a NORDCON szoftver nem is találhat olyat.				
Beállítási értékek	Érték Jelentés				
	0	Offline	A ParameterBox autonóm (önálló) módon üzemel. Nincs csatlakoztatva számítógép vagy frekvenciaváltó. Fennáll a tárolóobjektumok paraméterezésének és kezelésének lehetősége.		
	1	Online	A ParameterBox interfészén egy vagy több frekvenciaváltó található. Fennáll a frekvenciaváltók paraméterezésének és vezérlésének lehetősége. Az " <i>Online</i> " üzemmódba történő átmenetnél automatikusan elindul a buszkeresés.		
	2	PC-slave	A ParameterBox interfészére egy számítógép csatlakozik. A NORDCON paraméterező szoftverrel slave-ként működtethető a ParameterBox. A tárolóobjektumok külön frekvenciaváltóként jelentkeznek. S1 $\rightarrow$ 1. USS-cím S2 $\rightarrow$ 2. USS-cím S3 $\rightarrow$ 3. USS-cím S4 $\rightarrow$ 4. USS-cím S5 $\rightarrow$ 5. USS-cím		
	3	1. foglalt			
	4	2. foglalt			



P1303	Aute	Automatikus buszkeresés		
Beállítási tartomány	0	01		
Gyári beállítás	{1}			
Leírás	A be	ekapcsoláskor tanúsított visell	kedés beállítása.	
Beállítási értékek	Érték Jelentés			
	0	Ki	Nem történik buszkeresés. Az ismételt bekapcsolás előtt megtörténik a kikapcsolás előtt csatlakoztatott frekvenciaváltók keresése.	
	1	Ве	A ParameterBox bekapcsolásnál automatikusan buszkeresést hajt végre.	
P1304	Kon	traszt		
Beállítási tartomány	0	100%		
Gyári beállítások	{ 50	}		
Leírás	A Pa	arameterBox kijelzőjének kon	trasztbeállítása.	
P1305	Jels	zó beállítása		
Beállítási tartomány	0	9999		
Gyári beállítások	{0}			
Leírás	Enn	él a paraméternél a felhaszná	iló jelszót adhat meg.	
Megjegyzés	Ha ebbe a paraméterbe 0-tól eltérő értéket vittek be, akkor a ParameterBox beállításait vagy a csatlakoztatott frekvenciaváltó paramétereit nem lehet megváltoztatni.			
		·		
P1306	Egy	ség jelszó		
P1306 Beállítási tartomány	<b>Egy</b> 0	<b>ség jelszó</b> 9999		
P1306 Beállítási tartomány Gyári beállítások	<b>Egy</b> 0 { 0 }	<b>ség jelszó</b> 9999		
P1306 Beállítási tartomány Gyári beállítások Leírás	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá	<b>ség jelszó</b> 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>lítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox (	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható.	
P1306 Beállítási tartomány Gyári beállítások Leírás Megjegyzés	Egy 0 {0} Ha beái kivá Abb hozz	<b>ség jelszó</b> 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak	tell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni.	
P1306 Beállítási tartomány Gyári beállítások Leírás Megjegyzés P1307	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz	<b>ség jelszó</b> 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak <b>ség paramétereinek vissza</b>	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni.	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartomány	Egy 0 { 0 } Ha beáil kivá Abb hozz Egy 0	<b>ség jelszó</b> 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak <b>ség paramétereinek visszaa</b> 1	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni.	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállítás	Egy 0 { 0 } Ha beáil kivá Abb hozz Egy 0 { 0 }	<b>ség jelszó</b> 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak <b>ség paramétereinek visszaa</b> 1	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni.	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállításLeírás	Egy 0 { 0 } Ha beál kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beál	<b>ség jelszó</b> 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak <b>ség paramétereinek vissza</b> 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumoki	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni. <b>állítása</b> a ParameterBox gyári beállítása. A ParameterBox pan lévő adatok törlésre kerülnek.	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállításLeírásBeállítási értékek	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beái Érték	ség jelszó 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>lítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak ség paramétereinek visszaá 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumokl	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni. <b>állítása</b>	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállításLeírásBeállítási értékek	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beái Érték	ség jelszó 9999 a <i>"Jelsz</i> ó" funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak ség paramétereinek visszaa 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumokl	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni. állítása a ParameterBox gyári beállítása. A ParameterBox pan lévő adatok törlésre kerülnek. Jelentés	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállításLeírásBeállítási értékek	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beái Érték 0 1	ség jelszó 9999 a " <i>Jelsz</i> ó" funkciót vissza k <i>lítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak ség paramétereinek visszaá 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumokl ki Indítás	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni. állítása	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállításLeírásBeállítási értékek	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beái Érték 0 1 NOF	ség jelszó 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>lítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak ség paramétereinek visszaá 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumokl ki ki Indítás	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni. állítása	
P1306Beállítási tartományGyári beállításokLeírásMegjegyzésP1307Beállítási tartományGyári beállításLeírásBeállítási értékekP1308Beállítási tartomány	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beái Érték 0 1 NOF	ség jelszó 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>lítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak ség paramétereinek visszaa 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumokl ki ki Indítás RDAC p-box zió R	ell állítani, akkor ezen a helyen a <b>P1305</b> <i>"Jelszó</i> asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható. t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni. állítása a ParameterBox gyári beállítása. A ParameterBox ban lévő adatok törlésre kerülnek. Jelentés	
P1306         Beállítási tartomány         Gyári beállítások         Leírás         Megjegyzés         P1307         Beállítási tartomány         Gyári beállítás         Leírás         Beállítási tartomány         Gyári beállítás         Leírás         Beállítási értékek         P1308         Beállítási tartomány         Gyári beállítás	Egy 0 { 0 } Ha beái kivá Abb hozz Egy 0 { 0 } A p beái Érték 0 1 NOF Verz {	ség jelszó 9999 a " <i>Jelszó</i> " funkciót vissza k <i>llítása</i> " paraméterben kivál lasztásakor a ParameterBox o an az esetben, ha nem ismer zá kell férni, a NORD műszak ség paramétereinek visszaá 1 araméterrel visszaállítható a lításai és a tárolóobjektumokl ki Ki Indítás RDAC p-box zió R }	<ul> <li>all állítani, akkor ezen a helyen a P1305 "Jelszó asztott jelszót kell beállítani. A helyes jelszó összes funkciója ismét használható.</li> <li>t a jelszó, de a frekvenciaváltó paramétereihez i támogatási csoportjához kell fordulni.</li> <li>állítása</li> <li>a ParameterBox gyári beállítása. A ParameterBox pan lévő adatok törlésre kerülnek.</li> <li>Jelentés</li> </ul>	



#### 6 Hiba- és figyelmeztető üzenetek

#### 6.1 Hibaüzenetek (ControlBox (SK TU5-CTR))

A következőkben a ControlBox (SK TU5-CTR) lehetséges hibaüzeneteinek leírása található.

#### Kommunikációs hiba

Hibaszám kijelzése	Üzemzavar	Ok • Megoldás
9.1 – 9.9	Kommunikációs hiba a frekvenciaváltóval	<ul> <li>A hibaüzenetek az elektromágneses összeférhetőségi hibákon.</li> <li>Az összes komponens kábelezésének ellenőrzése esetleges elektromágneses összeférhetőségi hibák után kutatva</li> </ul>

#### 6.2 Hibaüzenetek (ParameterBox)

A következőkben a ParameterBox lehetséges hibaüzeneteinek leírása található. A csatlakoztatott frekvenciaváltót érintő hibaüzenetek (E xx.x) leírása az adott berendezéshez tartozó kézikönyvben ill. a megfelelő kiegészítő kézikönyvben található.

#### Hibaszám Üzemzavar Ok kijelzése Szöveg a Megoldás ParameterBoxban Paraméterszám nem 200 A hibaüzenetek az elektromágneses összeférhetőségi hibákon megengedett vagy a résztvevők eltérő szoftververzióin alapulnak. A ParameterBox és a csatlakoztatott frekvenciaváltó 201 A paraméter értéke nem szoftververziójának ellenőrzése módosítható • Az összes komponens kábelezésének ellenőrzése 202 A paraméter értéke az esetleges elektromágneses összeférhetőségi hibák után értéktartományon kívül van kutatva 203 Hibás alindex A rendszer nem ismeri fel a frekvenciaváltóban levő Nem található array (tömb-) 204 dugaszolható EEPROM-ot (memóriamodul) (hiba: 201) $\rightarrow$ a paraméter megfelelő elhelyezkedés ellenőrzése 205 Hibás paramétertípus 206 Hibás válaszazonosítás, USS-interfész 207 Ellenőrzőösszeg-hiba az Zavar lépett fel a frekvenciaváltó és a ParameterBox között (elektromágneses összeférhetőség). Nem szavatolható a USS-interfészen Hibás állapotfelismerés, biztonságos üzem. 208 A frekvenciaváltóhoz való csatlakozás ellenőrzése. USS-interfész Árnyékolt vezeték használata a készülékek között. A buszvezeték motorkábelektől elkülönítve történő vezetése 209 A frekvenciaváltó nem A ParameterBox választ vár a csatlakoztatott frekvenciaváltótól. válaszol. A várakozási idő válasz beérkezése nélkül telt le. A frekvenciaváltóhoz való csatlakozás ellenőrzése. A frekvenciaváltó USS-paramétereinek beállítása üzem közben megváltozott.

#### Kommunikációs hiba



#### Azonosítási hiba

Hibaszám kijelzése	Üzemzavar Szöveg a ParameterBoxban	Ok • Megoldás
220	Ismeretlen készülék	<ul> <li>A rendszer nem talál készülékazonosítót.</li> <li>A csatlakoztatott frekvenciaváltó nem szerepel a ParameterBox adatbázisában, így a kommunikációt nem lehet létrehozni.</li> <li>Fel kell venni a kapcsolatot a Getriebebau NORD GmbH &amp; Co KG támogatási csoportjával.</li> </ul>
221	A szoftververzió nem ismert	<ul> <li>Nem található a szoftververzió.</li> <li>A csatlakoztatott frekvenciaváltó szoftvere nem szerepel a</li> <li>ParameterBox adatbankjában →, ezért nem lehet létrehozni a kommunikációt.</li> <li>Fel kell venni a kapcsolatot a Getriebebau NORD GmbH &amp; Co KG támogatási csoportjával.</li> </ul>
222	A felszereltségi szint nem ismert	<ul> <li>A frekvenciaváltó ismeretlen részegységet (felhasználói interfész/speciális bővítmény) tartalmaz.</li> <li>A frekvenciaváltóba épített részegységek ellenőrzése.</li> <li>Adott esetben a ParameterBox és a frekvenciaváltó szoftververziójának ellenőrzése.</li> </ul>
223	A buszkonfiguráció megváltozott.	<ul> <li>A legutóbbi buszkonfiguráció helyreállításakor a tárolttól eltérő készülék jelentkezik be.</li> <li>Ez a hiba csak akkor léphet fel, ha a P1303 paraméter "Automatikus buszkeresés" beállításának értéke "Ki" és egy másik készüléket csatlakoztattak a ParameterBoxhoz.</li> <li>Az automatikus buszkeresés funkció aktiválása</li> </ul>
224	A készülék nem támogatott	A ParameterBoxhoz beállított frekvenciaváltó típusa nem támogatott. A ParameterBox egység ezzel a frekvenciaváltóval nem alkalmazható.
225	A frekvenciaváltóval való összeköttetés zárolva van	<ul> <li>Hozzáférés nem online készülékhez (előzetes időtúllépési hiba).</li> <li>Végezzen buszkeresést a P1001 paraméter <i>"Buszkeresés"</i> funkciójával.</li> </ul>



#### Hiba a ParameterBox kezelésénél

Hibaszám kijelzése	Üzemzavar Szöveg a ParameterBoxban	Ok • Megoldás
226	A forrás és a cél eltérő készülékek	Eltérő típusú objektumok másolása (egymástól eltérő frekvenciaváltóról/frekvenciaváltóra) nem lehetséges.
227	A forrás üres	Adatok másolása törölt (üres) tárolóobjektumból.
228	Ez a kombináció nem megengedett	A másolási funkciónál a forrás és a cél ugyanaz. A parancsot nem lehet végrehajtani.
229	A kiválasztott objektum üres	Kísérlet történt törölt tárolóobjektum paraméterezésére.
230	Eltérő szoftververziók	Vigyázat! Eltérő szoftververziójú objektumok másolása. Problémák merülhetnek fel a paraméterek átvitele során!
231	Érvénytelen jelszó	Paraméterváltoztatási kísérlet anélkül, hogy a <b>P1306</b> <i>"Egység jelszó"</i> paraméter alatt érvényes egység jelszót adtak volna meg.
232	Buszkeresés csak üzem közben: online	Buszkeresés (csatlakoztatott frekvenciaváltó keresése) csak online üzemben lehetséges.

#### Hiba a frekvenciaváltó vezérlésénél

Hibaszám kijelzése	Üzemzavar Szöveg a ParameterBoxban	Ok • Megoldás
250	Ez a funkció nem engedélyezett	<ul> <li>A frekvenciaváltó <i>"Interfész"</i> paramétere alatt a kért funkció nem engedélyezett:</li> <li>Meg kell változtatni a csatlakoztatott frekvenciaváltó <i>"Interfész"</i> paraméterének értékét a megfelelő funkcióra.</li> <li>Értesítés: Bővebb információkat az adott frekvenciaváltó kézikönyve tartalmaz.</li> </ul>
251	Sikertelen vezérlőparancs	A vezérlőparancsot a frekvenciaváltó nem tudta végrehajtani, mivel a frekvenciaváltó vezérlőkapcsain egy fölérendelt funkció, mint pl. <i>"Gyorsleállítás"</i> vagy egy "Ki" jel van érvényben.
252	Offline nem lehetséges a vezérlés	<ul> <li>Egy vezérlőfunkció behívása offline üzemmódban.</li> <li>Módosítani kell a p-box P1302 "Üzemmód" paramétere alatti üzemmódját "Online" értékre, majd megismételni a korábbi műveletet.</li> </ul>
253	A hiba nyugtázása nem sikerült	Sikertelen volt egy hiba nyugtázása a frekvenciaváltón. A hibaüzenet továbbra is fennáll.

#### A frekvenciaváltó hibaüzenete

Hibaszám kijelzése	Üzemzavar Szöveg a ParameterBoxban	Ok • Megoldás
Hibaszám a frekvenciav áltón	Hibaszöveg a frekvenciaváltón	A kijelzett számú frekvenciaváltón hiba lépett fel. A kijelzőn látható a hiba száma és a frekvenciaváltó által küldött hibaszöveg.



## 6.3 Figyelmeztetések (ParameterBox)

Hibaszám kijelzése	Üzemzavar Szöveg a ParameterBoxban	Ok • Megoldás			
240	Adatok felülírása?				
	⇔ Igen Nem				
241	Adatok törlése?				
	⇔ Igen Nem	Ezek a figyelmeztetések olyan, esetleg komoly hatással bíró			
242	Eltérő szoftververzió?	változtatásra utalnak, amelyet meg kell erősíteni.			
	⇒ Tovább Megszakítás	A további eljárás kiválasztását követően az "Enter" gombbal			
243	Eltérő szériák?	jóvá kell hagyni azt.			
	⇒ Tovább Megszakítás				
244	Minden adatot törölni?				
	⇔ lgen Nem				



## 7 Műszaki adatok

Megnevezés	Egység	SK PAR-3H	SK PAR-3E	SK CSX-3H	SK CSX-3E	SK PAR-5H	SK PAR-5A
Feszültségellátás	VDC			4,5.	30		
Teljesítményfelvétel kb.	W	1,3	1,3	1,0	1,0	0,7	0,7
Környezeti hőmérséklet	°C	0 40				-20 50	-20 40
Védettség		IP 54 <b>2)</b>	IP 54 <b>3)</b>	IP 54 <b>2)</b>	IP 54 <b>3)</b>	IP 44	IP 54 <b>1)</b>
Méret (h x szé x mé)	mm	117 x 73 x 24	128 x 83 x 32	117 x 73 x 24	128 x 83 x 32	76,6 x 76,6 x 22,8	76,6 x 76,6 x 22,8
Tömeg kb.	kg	0,2	0,6	0,2	0,6	0,1	0,1
Csatlakozókábel hossza kb.	m	2		2		1,5	
Megnevezés	Egység	SK TU3-CTR	SK TU5-CTR	SK TU3-PAR	SK TU5-PAR		
Feszültségellátás	VDC	4,5 30			-		
Teljesítményfelvétel kb.	W	1.0	0,5	1,3	0,5		
Környezeti hőmérséklet	°C	0 40 -20			-20 40		
Védettség		IP 20	IP 20	IP 20	IP 20		
Méret		72 y 100 y	72 5 x 65 x	73 x 100 x	72,5 x 65 x		
(h x szé x mé)	mm	20	16	20	16		
(h x szé x mé) Tömeg kb.	mm kg	20 0,2	16 0,05	20 0,2	16 0,05		

1) Csak függőleges szerelési helyzetben

2) A dugaszolóaljzatnál IP 20

3) Elülső oldalon


# 8 Kiegészítő információk

# 8.1 Paraméterező egység – frekvenciaváltó hozzárendelés

		Paraméterező egységek									
		Értesíté kereske szükség	e <b>s:</b> A pa delember jes.	ramétere n kapható	ző egyse 5 RJ12 P	égek és atch-káb	a frekve el (RJ12	enciaváltó (6/6) - R	ó csatlak J12 (6/6)	oztatásál , 1:1 kios	noz egy sztással)
Frekvenciaváltó/interfész		SK PAR-3H	SK CSX-3H	SK PAR-5H	SK PAR-5A	SK PAR-3E	SK CSX-3E	SK TU3-PAR	SK TU3-CTR	SK-TU5-PAR	SK TU5-CTR
SK 135E	NORDAC START	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)	×	×	×	×	×	×	×
SK 155E-FDS	NORDAC LINK	~	~	~	×	×	×	×	×	×	×
SK 180E	NORDAC BASE	~	~	~	~	×	×	×	×	×	×
SK 200E	NORDAC FLEX	~	~	✓	✓	×	×	*	*	*	×
SK 250E-FDS	NORDAC LINK	~	~	✓	×	×	×	×	×	×	×
SK 300P	NORDAC ON	~	~	~	×	×	×	×	×	×	×



#### Paraméterező egységek hajtáselektronikához – Kézikönyv és szerelési útmutató

#### Paraméterező egységek

Értesítés: A paraméterező egységek és a frekvenciaváltó csatlakoztatásához egy kereskedelemben kapható RJ12 Patch-kábel (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), 1:1 kiosztással) szükséges.

		,									
Frekvenciaváltó/interfész		SK PAR-3H	SK CSX-3H	SK PAR-5H	SK PAR-5A	SK PAR-3E	SK CSX-3E	SK TU3-PAR	SK TU3-CTR	SK-TU5-PAR	SK TU5-CTR
SK 500P	NORDAC PRO	~	~	~	×	~	~	×	×	<b>√</b> 2)	~
SK 500E	NORDAC PRO	~	~	~	×	~	~	~	~	×	×
SK TI4-TU-BUS	Csatlakozóegység	~	~	~	~	~	~	×	×	×	×
NORDCON	Paraméterező szoftver	<b>√</b> 3)	<b>√</b> 3)	<b>√</b> 4)	<b>√</b> 4)	×	×	×	×	×	×

1) Csak SK TIE4-RS485-RS232 jelátalakítóval (cikkszám: 275274603)

2) Frekvenciaváltó: az 1.4R0 készülékszoftver-verziótól kezdődően

3) A NORDCON-csatlakozáshoz egy kereskedelemben kapható USB-kábel (USB 2.0 A – B) szükséges

4) A NORDCON-csatlakozáshoz egy kereskedelemben kapható USB-C-kábel (USB C típusú A – B) szükséges



## 8.2 További dokumentációk és szoftver

A dokumentumokat és szoftvereket a NORD weboldaláról <u>www.nord.com</u>töltheti le.

#### Kapcsolódó és további információkat tartalmazó dokumentumok

Dokumentáció	Leírás
BU 0000	A NORDCON-szoftver kezelési kézikönyve
BU 0135	NORDAC START (SK 135E) motorindító kézikönyve
BU 0155	NORDAC LINK (SK 155E-FDS) motorindító kézikönyve
BU 0180	NORDAC BASE (SK 180E) frekvenciaváltó kézikönyve
BU 0200	NORDAC FLEX (SK 200E) frekvenciaváltó kézikönyve
BU 0250	NORDAC LINK (SK 250E-FDS) frekvenciaváltó kézikönyve
BU 0500	NORDAC PRO (SK 500E) frekvenciaváltó kézikönyve
BU 0600	NORDAC PRO (SK 500P) frekvenciaváltó kézikönyve
BU 0800	NORDAC ON (SK 300P) frekvenciaváltó kézikönyve

#### Szoftver

Szoftver	Leírás
NORDCON	Paraméterező és diagnosztikai szoftver

#### Műszaki adatlapok

Dokumentáció	Leírás
🛱 <u>TI 278910120</u>	SK POT1-1 kezelőegység/kézi kezelőegység
🚇 <u>TI 278910140</u>	SK POT1-2 kezelőegység/kézi kezelőegység
🚇 <u>TI 275271513</u>	SK SSX-3A kezelőegység/kézi kezelőegység



## 9 Karbantartással és szervizeléssel kapcsolatos információk

### 9.1 Karbantartási utasítások

A NORD DRIVESYSTEMS paraméterező egységei rendeltetésszerű üzem mellett *nem igényelnek karbantartást* (lásd a következő fejezetet: 7, "Műszaki adatok", 72. oldal).

### 9.2 Szervizeléssel kapcsolatos információk

Szerviz-/javítási igény esetén forduljon a megfelelő NORD-szerviz munkatársaihoz. A vonatkozó kapcsolattartó elérhetőségeit a rendelés-visszaigazoláson találja. Ezen felül a következő hivatkozásra kattintva további kapcsolattartók elérhetőségeit is megtalálhatja: https://www.nord.com/en/global/locatortool.jsp.

A műszaki támogatási csoportunk megkeresésekor tartsa készenlétben a következő információkat:

- Készüléktípus (adattábla/kijelző)
- Sorozatszám (adattábla)
- Szoftververzió
- Alkalmazott tartozékokra és opciókra vonatkozó információk

A készülék javításra küldésekor járjon el a következők szerint:

• Távolítsa el a készülékről az összes nem eredeti alkatrészt.

A NORD nem vállal felelősséget az esetlegesen felszerelt tartozékokért, pl. hálózati kábelekért, kapcsolókért és külső kijelzőkért!

- A készülék beküldése előtt készítsen biztonsági mentést a paraméterbeállításokról.
- Lehetőség szerint tüntesse fel az alkatrész/készülék beküldésének okát.
  - A visszárujegyet a weboldalunkon (<u>hivatkozás</u>), ill. a műszaki támogatási csoportunkon keresztül bocsátjuk rendelkezésére.
  - Annak kizárására, hogy a készülékhiba hátterében az egyik opcionális részegység húzódjon meg, meghibásodás esetén a csatlakoztatott opcionális részegységeket is be kell küldeni.
- Az esetleges kérdések megválaszolására jelöljön ki egy kapcsolattartó személyt.

# 1 Információ

#### Paraméterek gyári beállítása

Eltérő megállapodás hiányában, a készüléken a megtörtént felülvizsgálatot/javítást követően a NORD visszaállítja a gyári beállításokat.

A kézikönyvet és a kiegészítő jellegű információkat az interneten a <u>www.nord.com</u> webhelyen találja.





## 10 Ártalmatlanítás

A nem szakszerű ártalmatlanítás károsítja a környezetet! Elektronikai termékeket és akkumulátorokat/elemeket tilos a háztartásban keletkező hulladékok közé helyezni. A terméket az élettartamának végén szakszerűen és az ipari hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Erre a célra használja a lokálisan fellelhető gyűjtőhelyeket.

# 11 Rövidítések jegyzéke

Egyenfeszültség

FU	Frekvenciaváltó	SPI-Bus	Serial Peripheral Interface Bus (soros perifériás interfész busz)
CSX	SimpleControlBox	IP (44)	International Protection (nemzetközi védettség)
PAR	ParameterBox	ESC	Escape
CTR	ControlBox	DS	Device State (készülékállapot)
ти	Technology Unit/technológiai egység	HU	Device Error (készülékhiba)
PC	Személyi számítógép	PLC	programozható logikai vezérlő
EMV	Elektromágneses összeférhetőség	BU	Frekvenciaváltó üzemeltetési utasítása
LCD	Liquid Crystal Display (folyadékkristályos kijelző)	ті	Műszaki információk
LED	light-emitting diode/világító dióda		
USB	Universal Serial Bus (univerzális soros busz)		

V DC



# Tárgymutató

## Α

A csomag tartalma	12
A készülék jellemzői	9
A ParameterBox gombjai	37
Adapter	51
Adatcsere a NORDCON-szoftverrel	51
Adattábla	18
Alapértelmezett értékek betöltése (P1204).	65
Állapotjelző ablak	36
Automatikus buszkeresés (P1303)	67
В	
Buszkeresés - ParameterBox	35
Buszkeresés (P1001)	60
с	
ControlBox	33
ControlBox mód	36
D	
Dokumentumok	
együttesen érvényes	75
E	
Egység paramétereinek visszaállítása (P13	307)
	67
Értékek a kijelzéshez (P1004)	62
F	
Figyelmeztetés	17
Figyelmeztető üzenetek	68
Forrás másolása (P1201)	64
Frekvenciaváltó-választás (P1002)	60
н	
Hibaüzenetek	68
I	
Internet	76

J
Jelölés17
к
Karbantartás76
Kijelzőmód (P1003) 60
Kontraszt (P1304)67
Μ
Menücsoport 58
Menüszerkezet - ParameterBox 40, 61
Ν
NORDAC p-box (P1308)67
NORDCON
Normalizálási tényező (P1005)62
0
Objektumkiválasztás (P1101)63
Ρ
Paraméterezés a ParameterBox segítségével
S
SK TU5-CTR
Szoftver75
т
Tároló törlése (P1205)65, 66
Tartozék14
Típuskód 18
U
Üzemmód (P1302)66
v
Vezérlés a ParameterBox segítségével 38

szakember

feladatokkal: ..... 15

Villanyszerelő

következő

а

Headquarters Getriebebau NORD GmbH & Co. KG Getriebebau-Nord-Str. 1 22941 Bargteheide, Deutschland T: +49 45 32 / 289 0 F: +49 45 32 / 289 22 53 info@nord.com